

Kullanım Kılavuzu

Metalik ölçüm hücreli basınç konvertörü

VEGABAR 87

Elektronik fark basınç için arabirim sensör



Document ID: 45053



VEGA

İçindekiler

1 Bu belge hakkında	4
1.1 Fonksiyon	4
1.2 Hedef grup	4
1.3 Kullanılan semboller	4
2 Kendi emniyetiniz için	5
2.1 Yetkili personel	5
2.2 Amaca uygun kullanım	5
2.3 Yanlış kullanma uyarısı	5
2.4 Genel güvenlik uyarıları	5
2.5 Uygunluğu	5
2.6 NAMUR tavsiyeleri	6
2.7 Çevre ile ilgili uyarılar	6
3 Ürün tanımı	7
3.1 Yapısı	7
3.2 Çalışma şekli	7
3.3 Ambalaj, nakliye ve depolama	10
3.4 Aksesuar	11
4 Monte edilmesi	12
4.1 Genel talimatlar	12
4.2 Havalandırma ve basınç dengeleme	14
4.3 Anabirim - arabirim kombinasyonu	16
4.4 Fark basıncı ölçümü	17
4.5 Ayırma katmanı ölçümü	17
4.6 Yoğunluk ölçümü	18
4.7 Sızdırılmazlık açısından dengelenmiş seviye ölçümü	19
4.8 Dış gövde	21
5 Besleme gerilimine bağlanması	22
5.1 Bağlantının hazırlanması	22
5.2 Bağla	23
5.3 Bir hücreli gövde	24
5.4 Model IP68'de (25 bar) dış gövde	25
5.5 Bağlantı örneği	27
6 Göstergе ve ayar modülü ile devreye alma	28
6.1 Parametreleme	28
6.2 Menüye genel bakış	40
7 Tanı, Ürün Yönetimi ve Servis	43
7.1 Bakım	43
7.2 Arızaların giderilmesi	43
7.3 Elektronik modülü değiştirir	43
7.4 IP68 (25 bar) modelinin proses modüllerinin değiştirilmesi	44
7.5 Onarım durumunda izlenecek prosedür	45
8 Sökme	46
8.1 Sökme prosedürü	46
8.2 Bertaraf etmek	46
9 Ek	47
9.1 Teknik özellikler	47

9.2	Toplam sapmanın hesaplanması	54
9.3	Pratikten bir örnek	55
9.4	Ebatlar.....	58
9.5	Sinai mülkiyet hakları.....	63
9.6	Marka	63

**Ex alanlar için güvenlik açıklamaları:**

Ex uygulamalarda özel ex güvenlik açıklamalarına uyunuz. Bu açıklamalar, kullanım kılavuzunun ayrılmaz bir parçasıdır ve exproof ortam uygulama onayı her cihazın yanında bulunur.

Redaksiyon tarihi: 2023-09-01

1 Bu belge hakkında

1.1 Fonksiyon

Bu kullanım kılavuzu size cihazın montajı, bağlantısı ve devreye alımı için gereken bilgilerinin yanı sıra bakım, arıza giderme, parçaların yenisiyle değiştirilmesi ve kullanıcının güvenliği ile ilgili önemli bilgileri içerir. Bu nedenle devreye almadan önce bunları okuyun ve ürünün ayrılmaz bir parçası olarak herkesin erişebileceği şekilde cihazın yanında muhafaza edin.

1.2 Hedef grup

Bu kullanım kılavuzu eğitim görmüş uzman personel için hazırlanmıştır. Bu kılavuzunun içeriği uzman personelin erişimine açık olmalı ve uygulanmalıdır.

1.3 Kullanılan semboller

**Belge No.**

Bu kılavuzun baş sayfasındaki bu simbol belge numarasını verir. Belge numarasını www.vega.com sayfasına girerek belgelerinizi indirmeyi başarabilirsiniz.



Bilgi, Uyarı, İpucu: Bu simbol yardımcı ek bilgileri ve başarılı bir iş için gerekene ipuçlarını karakterize etmektedir.



Uyarı: Bu simbol arızaların, hatalı fonksiyonların, cihaz veya tesis hatalarının engellenmesi için kullanılan uyarıları karakterize etmektedir.



Dikkat: Bu simbol karakterize edilen bilgilere uyulmadığı takdirde insanlar zarar görebilirler.



Uyarı: Bu simbol karakterize edilen bilgilere uyulmadığı takdirde insanlar ciddi veya ölümle sonuçlanabilecek bir zarar görebilirler.



Tehlike: Bu simbol karakterize edilen bilgilere uyulmaması insanların ciddi veya ölümle sonuçlanacak bir zarar görmesine neden olacaktır.

**Ex uygulamalar**

Bu simbol, Ex uygulamalar için yapılan özel açıklamaları göstermektedir.

- **Liste**

Öndeki nokta bir sıraya uyulması mecbur olmayan bir listeyi belirtmektedir.

- 1 **İşlem sırası**

Öndeki sayılar sırayla izlenecek işlem adımlarını göstermektedir.

**Bertaraf etme**

Bu simbol, bertaraf edilmesine ilişkin özel açıklamaları gösterir.

2 Kendi emniyetiniz için

2.1 Yetkili personel

Bu dokümantasyonda belirtilen tüm işlemler sadece eğitimli ve yetki verilmiş uzman personel tarafından yapılabilir.

Cihaz ile çalışan kişinin gerekli şahsi korunma donanımını giymesi zorunludur.

2.2 Amaca uygun kullanım

VEGABAR 87 arabirim cihazı olarak elektronik bir fark basınç ölçümü-nün bir parçasıdır.

Kullanım alanına ilişkin detaylı bilgiler için "*Ürün tanımı*" bölümune bakın.

Cihazın işletim güvenliği sadece kullanma kılavuzunda ve muhtemel tamamlayıcı kılavuzlarda belirtilen bilgilere ve amaca uygun kullanma halinde mümkündür.

2.3 Yanlış kullanma uyarısı

Amaca veya öngörülen şekle uygun olmayan kullanma halinde (örn. yanlış montaj veya ayar nedeniyle hazırlanın taşması) bu ürün, sistemin parçalarında hasarlar oluşması gibi kullanıma özgü tehlikelere yol açabilir. Bunun sonucunda nesneler, kişiler ve çevre zarar görebilir. Ayrıca bu durumdan dolayı cihazın güvenlik özellikleri yavaşlayabilir.

2.4 Genel güvenlik uyarıları

Cihaz, standart yönetmeliklere ve yönnergelere uyulduğunda teknolojinin en son seviyesine uygundur. Cihaz, sadece teknik açıdan kusursuz ve işletim güvenliği mevcut durumda işletilebilir. Kullanıcı şirket, cihazın arızası bir şekilde işletiminden sorumludur. Cihazın arızalanmasına yol açabilecek agresif veya korozif ürün ortamlarında kullanımda, kullanıcı şirketin uygun önlemleri alarak cihazın doğru çalışacağından emin olması gerekmektedir.

Bu kullanma kılavuzunda belirtilen güvenlik açıklamalarına, yerel kuralım standartlarına ve geçerli güvenlik kuralları ile kazadan kaçınma kurallarına uyulmalıdır.

Kullanma kılavuzunda belirtilen işlemleri aşan müdahaleler güvenlik ve garanti ile ilgili sebeplerden dolayı sadece bizim tarafımızdan yetkilendirilmiş personel tarafından yapılabilir. Cihazın yapısını değiştirmek veya içerisinde değişiklik yapmak kesinlikle yasaktır. Güvenlik nedeniyle sadece bizim belirttiğimiz aksesuarlar kullanılabilir.

Tehlikeleri önlemek için, cihazın üzerindeki güvenlik işaretlerine ve açıklamalarına uyulması gereklidir.

2.5 Uygunluğu

Cihaz, söz konusu ülkeye özgü direktiflerin veya teknik düzenlemelerin yasal gerekliliklerini yerine getirmektedir. Cihazın uygunluğunu, bunu belirten bir etiketlendirme ile onaylarız.

İlgili uygunluk beyanlarını web sitemizde bulabilirsiniz.

2.6 NAMUR tavsiyeleri

Cihaz, arabirim cihazı olarak elektronik bir fark basınç ölçümünün bir parçasıdır. İlgili anabirim cihazının NAMUR tavsiyelerinin gereklilerini yerine getirir.

2.7 Çevre ile ilgili uyarılar

Doğal yaşam ortamının korunması en önemli görevlerden biridir. Bu nedenle, İşletmelere yönelik çevre korumasını sürekli düzeltmeyi hedefleyen bir çevre yönetim sistemini uygulamaya koymuşuz. Çevre yönetim sistemi DIN EN ISO 14001 sertifikalıdır.

Bu kurallara uymamıza yardımcı olun ve bu kullanım kılavuzundaki çevre açıklamalarına dikkat edin:

- Bölüm "*Ambalaj, nakliye ve depolama*"
- Bölüm "*Atıkların imhası*"

3 Ürün tanımı

3.1 Yapısı

Teslimat kapsamı

Teslimat kapsamına şunlar dahildir:

- Basınç konvertörü VEGABAR 87 - arabirim cihazı
- İmal edilen bağlantı kablosu, çözük konumda dişli kablo bağlantısı

Teslimat kapsamındaki diğer bileşenler:

- Dokümantasyon
 - Kısa kullanım kılavuzu
 - Basınç transdütörü için sertifika
 - Opsiyonel cihaz donanımlarının kılavuzları
 - Ex için özel "Güvenlik Uyarıları" (Ex modellerinde)
 - Gerekmesi halinde başka belgeler



Bilgi:

Bu kullanım kılavuzunda opsiyonel cihaz özellikleri de tanımlanmaktadır. Teslimat kapsamının içeriği verilen siparişin içeriğine bağlıdır.

Model etiketi

Model etiketi cihazın tanımlaması ve kullanımı için en önemli bilgileri içermektedir:

- Cihaz tipi
- Onaylar hakkında bilgiler
- Konfigürasyon hakkında bilgileri
- Teknik özellikler
- Cihazın seri numarası
- Cihaz tanımlama QR kodu
- Bluetooth girişi (opsiyonel) için sayısal kod
- Üretici bilgileri

Belgeler ve yazılım

Cihazınıza ait sipariş bilgilerini, belgeleri veya yazılımı bulabilmek için şu olanaklar mevcuttur:

- "www.vega.com" adresine gidin ve arama alanına cihazınızın seri numarasını girin.
- Model etiketinin üzerindeki QR kodunu okutun.
- VEGA Tools uygulamasını açın ve "**Dokümantasyon**" altında bulacağınız seri numarasını girin.

3.2 Çalışma şekli

Uygulama alanı

VEGABAR 87, kimya, gıda ve ecza sanayinde yüksek ısılı sıvıların basınç ve doluluk seviyesi ölçümlerinde kullanılan bir basınç konvertörüdür.

Ölçüm ortamları

Ölçüm ortamları sıvılardır.

Cihazın modeline ve ölçüm düzenebine bağlı olarak ölçülebil malzeme viskoz da olabilir.

Ölçüm büyüklükleri

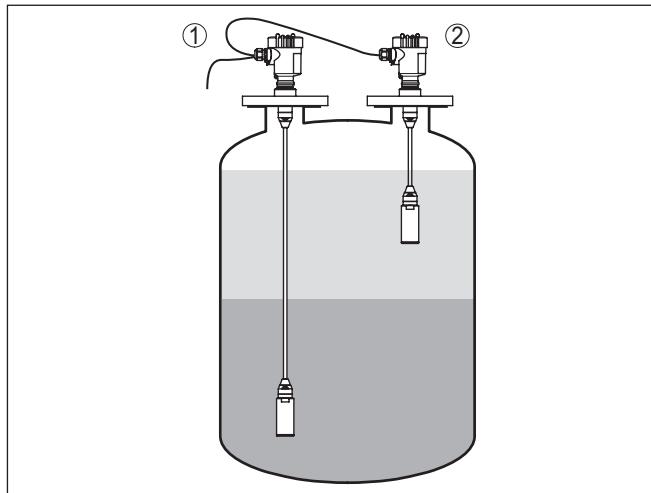
Diferansiyel basınç aşağıdaki proses ebatlarının ölçümü için uygundur:

- Seviye

- Debi
- Diferansiyel basıncı
- Yoğunluk
- Ayırma katmanı

Elektronik fark basınç

VEGABAR 87 arabirim sensörü, elektronik fark basınç ölçümü için VEGABAR 80 Serisinden bir sensör ile kombin edilir.



Res. 1: Bir örnek: Ayırma katmanı ölçümü için elektronik fark basınç

1 VEGABAR 87

2 VEGABAR 87 - Arabirim Cihazı

Sensörler blendajlı bir dört telli kablo üzerinden birbirlerine bağlanır. Arabirim sensörünün ölçüm değeri okunur ve hesaplanır. Elektrik beslemesi ve parametreleme, anabirim cihazı üzerinden yapılır.



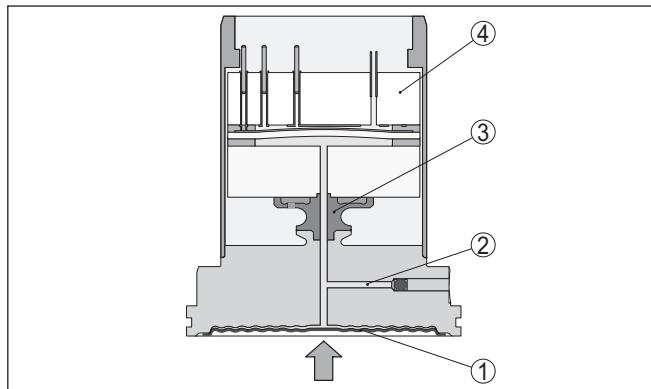
Bilgi:

"Karbon telafili bağıl basınç" ve "iki hücreli gövde" sensör modelleri bir arabirim cihazına bağlanmaya uygun değildir.

Daha geniş bilgiyi bu kullanım kılavuzunun "Anabirim - arabirim kombinasyonu" bölümünde bulabilirsiniz.

Ölçüm sistemi

Proses basıncı, paslanmaz çelik zari ve içindeki iletim sıvısı üzerinden sensör öğesine etki eder. Orada, belli bir çıkış sinyaline dönüştürülerek, ölçüm değeri olarak verilecek bir direnç değişikliğine neden olur. Ölçüm birimi, METEC® ölçüm hücresidir. Bu, seramik kapasiteli CER-TEC® ölçüm hücreinden ve özel, sıcaklık dengeli bir diyafram contası sisteminden oluşmaktadır.



Res. 2: VEGABAR 87'de bulunan METEC® ölçüm hücresinin yapısı

- 1 Proses zari
- 2 Diyafram contası sıvısı
- 3 FeNi adaptörü
- 4 CERTEC® ölçüm hücresi

Ölçüm sistemi – İşi

CERTEC® ölçüm hücresinin seramik membranında veya seramik temel gövdesinde bulunan ısı sensörleri aktüel proses ısısını ölçer. İsi değeri şuradan bildirilir:

- Gösterge ve ayar modülü
- Akım çıkışı veya ek akım çıkışı
- Dijital sinyal çıkışı

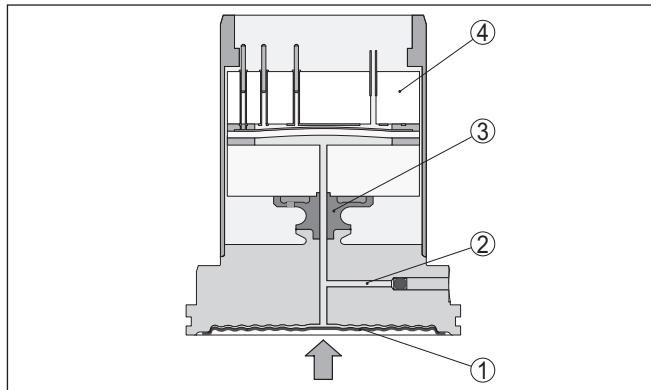
Basınç türleri

Göreceli basınç: Ölçüm hücresi atmosfere açıkta. Ortam basıncı, ölçüm hücresinde ölçülür ve dengelenir. Böylece ölçüm değerine etki etmez.

Mutlak basınç: Ölçüm hücresi vakumluudur ve kapsüllenmiştir. Ortam basıncı dengelenmez ve bu nedenle ölçüm değerine etki eder.

Ölçüm sistemi

Proses basıncı, paslanmaz çelik zarı ve içindeki iletim sıvısı üzerinden sensör öğesine etki eder. Orada, belli bir çıkış sinyaline dönüştürüle-rek, ölçüm değeri olarak verilecek bir direnç değişikliğine neden olur. Ölçüm birimi, METEC® ölçüm hücresidir. Bu, seramik kapasiteli CERTEC® ölçüm hücresinden ve özel, sıcaklık dengeli bir diyafram contası sisteminden oluşmaktadır.



Res. 3: VEGABAR 87'de bulunan METEC® ölçüm hücresinin yapısı

- 1 Proses zarı
- 2 Diyafram contası sıvısı
- 3 FeNi adaptörü
- 4 CERTEC® ölçüm hücresi

Ölçüm sistemi – İşi

CERTEC® ölçüm hücresinin seramik membranında veya seramik temel gövdesinde bulunan ısı sensörleri aktüel proses ısısını ölçer. İsi değeri şuradan bildirilir:

- Gösterge ve ayar modülü
- Akım çıkışı veya ek akım çıkışı
- Dijital sinyal çıkışı

3.3 Ambalaj, nakliye ve depolama

Ambalaj

Cihazınız kullanılacağı yere nakliyesi için bir ambalajla korunmuştur. Bu kapsamında, standart nakliye kazaları ISO 4180'e uygun bir kontrole güvence altına alınmıştır.

Cihaz ambalajları kartondandır, bunlar çevre dostudur ve yeniden kullanılabılırler. Özel modellerde ilaveten PE köpük veya PE folyo kullanılır. Ambalaj atığını özel yeniden dönüşüm işletmeleri vasıtasiyla imha edin.

Nakliye

Nakliye, nakliye ambalajında belirtilen açıklamalar göz önünde bulundurularak yapılmalıdır. Bunlara uymama, cihazın hasar görmesine neden olabilir.

Nakliye kontrolleri

Teslim alınan malın, teslim alındığında eksiksiz olduğu ve nakliye hasarının olup olmadığı hemen kontrol edilmelidir. Tespit edilen nakliye hasarları veya gözü batmayan eksiklikler uygun şekilde ele alınmalıdır.

Depolama

Ambalajlanmış parçalar montaja kadar kapalı ve ambalaj dışına koyulmuş kurulum ve depolama işaretleri dikkate alınarak muhafaza edilmelidir.

Ambalajlanmış parçalar, başka türlü belirtilmemişse sadece aşağıda belirtilen şekilde depolanmalıdır:

- Açık havada muhafaza etmeyin
- Kuru ve tozsuz bir yerde muhafaza edin
- Agresif ortamlara maruz bırakmayın
- Güneş ışınlarından koruyun
- Mekanik titreşimlerden kaçının

**Depolama ve transport
İSİSİ**

- Depo ve nakliye sıcaklığı konusunda "Ek - Teknik özellikler - Çevre koşulları" bölümüne bakın.
- Bağlı nem % 20 ... 85

Kaldırmak ve Taşımak

Ağırlıkları 18 kg (39.68 lbs)'nun üzerinde olan cihazlarda kaldırma ve taşımak için bu işler için uygun ve onaylı araçlar kullanılmalıdır.

3.4 Aksesuar

Burada belirtilen aksesuarlara ilişkin kullanım kılavuzlarını web sitemizin indirilebilecek dosyalar bölümünde bulabilirsiniz.

Koruyucu kapak

Koruyucu kapak sensör gövdesini kirlenmeye ve güneş ışınları tarafından şiddetli ısınmaya karşı korur.

Flanşlar

Dişli flanşların farklı modeller için şu standartları mevcuttur: DIN 2501, EN 1092-1, BS 10, ASME B 16.5, JIS B 2210-1984, GOST 12821-80.

Kaynak desteği, dişli ve hijyen adaptörü

Kaynak destekleri cihazın prosese bağlantısını sağlar. Vidalı adaptörler ve hijyen adaptörleri, standart vidalı bağlantıları olan cihazların, proses hijyen bağlantılarına, kolayca bağlanmasını sağlarlar.

4 Monte edilmesi

4.1 Genel talimatlar

Proses koşulları



Uyarı:

Cihaz güvenlik nedeniyle sadece onaylanan proses koşullarında çalıştırılabilir. Bunun hakkındaki verileri kullanım kılavuzunun "Teknik Veriler" bölümünden ya da model etiketinden okuyabilirsiniz.

Bu nedenle montajdan önce proseste yer alan tüm cihaz parçalarının, söz konusu olabilecek proses koşullarına uygun olduğundan emin olun.

Bu parçalar arasında şunlar sayılabilir:

- Ölçüme etkin yanıt veren parça
- Proses bağlantısı
- Proses için yalıtımlama

Proses koşulları arasında şunlar sayılabilir:

- Proses basıncı
- Proses sıcaklığı
- Malzemelerin kimyasal özellikleri
- Abrazyon (çizilme) ve mekanik özellikler

Neme karşı koruma

Cihazınızı, nemlenmeye karşı, şu önlemleri alarak koruyun:

- Uygun bir bağlantı kablosu kullanın (*"Güç kaynağına bağlanması"* bölümune bakınız)
- Dişli kablo bağlantısını (konnektörü) sıkıştırın
- Dişli kablo bağlantısının (konnektör) önündeki bağlantı kablosunu arkaya itin

Bu, özellikle açık alanlarda, içinde (örn. temizlik işlemleri sonucu) nem olma ihtimali olan kapali alanlarda veya soğutulmuş ve ısıtılmış haznelere montaj için geçerlidir.



Uyarı:

Kurulum sırasında cihazın içinin kesinlikle nemlenmemesini ve içine kir girmemesini sağlayınız.

Cihaz koruma türüne uygunluk için kullanım sırasında gövde kapağının kapalı ve gereklise sürgülenmiş olmasına dikkat edin.

Vidalama

Dişli bağlantılı olan cihazlar, uygun bir vida anahtarı ile proses bağlantısının altigen vidasına vidalanır.

Anahtar ağızı bkz. Bölüm "*Ebatlar*".



İkaz:

Gövde veya elektrik bağlantı vidası vidalamak için kullanılamaz! Vidayı sıkıştmak bazı modellerde cihazın rotasyon mekanizmasına zarar verebilir.

Titreşimler

Cihazda, örneğin titreşimler dolayısıyla, yanal kuvvetler oluşmasını engelleyin. Bu nedenle cihazları, plastikten $G\frac{1}{2}$ boyunda proses

bağlantısı dışlısı ile kullanım yerinde uygun bir ölçüm cihazı tutacağı emniyete almanız tavsiye edilir.

Cihazın kullanılacağı yerde kuvvetli vibrasyon bulunması halinde, dış gövdesi olan cihaz modelleri kullanılmalıdır. Bakınız "Dış gövde bölümü".

İzin verilen proses basıncı (MWP) - cihaz

Onaylanan proses basıncı aralığı model etiketindeki "MWP" (Maximum Working Pressure) kısmında verilmektedir (bkz. "Yapı" bölümü). Bu veri, cihaz projesinin özelliği ile ilgili olarak, modül olarak takılan ölçüm hücresinin ölçüm aralığı proses bağlantısının onaylanan basınç aralığından daha yüksek olduğunda da kullanılmaktadır.

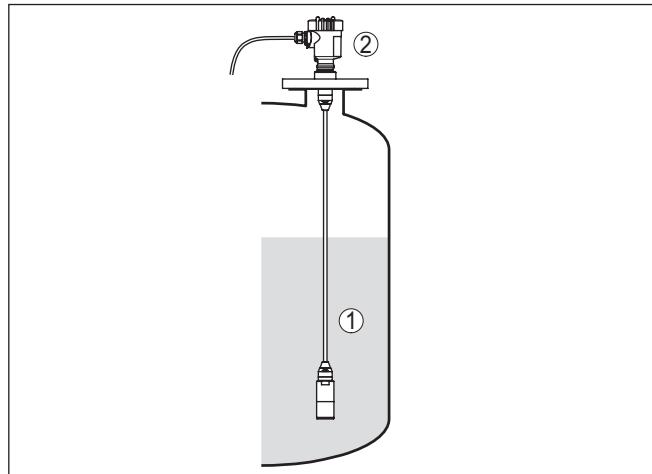
Bundan başka, örneğin flanşlarda, proses bağlantısının sıcaklık değer kaybı izin verilen proses basınç aralığını söz konusu standarta bağlı olarak sınırlayabilir.

İzin verilen proses basıncı (MWP) - montaj aksesuarı

Onaylanan proses basıncı aralığı, model etiketi üzerinde verilmektedir. Cihaz bu basınçlarla sadece, kullanılan montaj aksesuarı da bu değerleri karşıladığı takdirde çalıştırılabilir. Bunu uygun flanşlar, kaynak desteği, clamp bağlantıları durumunda germe halkaları ve contaları kullanarak sağlayabilirsiniz.

Sıcaklık sınırları

Daha yüksek proses sıcaklıklarına da genelde de daha yüksek çevre sıcaklıklarını ifade etmektedir. "Teknik veriler" bölümünde, elektronik gövde ve bağlantı kablolarının çevresi için verilen sıcaklık üst sınırlarının üzerine çıkılmamasına dikkat edin.

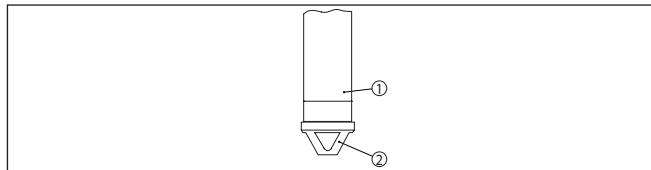


Res. 4: Sıcaklık aralıkları

- 1 Proses sıcaklığı
- 2 Ortam sıcaklığı

Transport ve montaj koruyucu

VEGABAR 87, ölçüm sondasına bağlı olarak ya bir koruma başlığı ya da bir transport ve montaj koruyucu ile teslim edilir.



Res. 5: VEGABAR 87, Transport ve montaj koruyucu

- 1 Ölçüm değeri algılayıcı
- 2 Transport ve montaj koruyucu

Bu koruyucuyu montajını yaptıktan sonra cihazı devreye almadan önce çıkarınız.

Çok kirli olmayan ölçüm malzemelerinde, transport ve montaj koruyucusu işletim sırasında çarpmalara karşı koruyucu olarak cihazın üzerinde kalabilir.

4.2 Havalandırma ve basınç dengeleme

Filtre ögesi - fonksiyon

Elektronik gövdede bulunan滤器的farksızlığı şunlardır:

- Elektronik gövdeden havalandırılması
- Atmosferik basınç dengelemesi (göreli basınç aralığı)



Dikkat:

Filtre ögesi, zamansal gecikmeli basınç dengelemesi yaratır. Bu yüzden, gövde kapığının süratli açılması/kapatılması ölçüm değerlerinin yaklaşık 5 s'lik bir sürede 15 mbar'a kadar farklılık göstermesine neden olur.

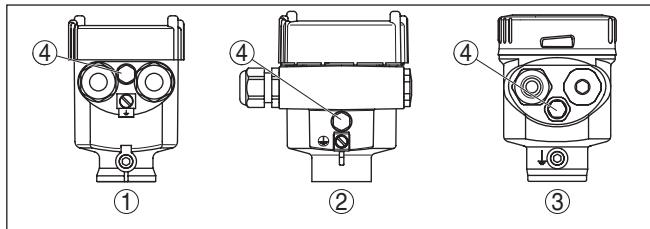
Etkin bir havalandırma için滤器在滤器中不能有滞留物和积垢。因此，在水平安装时，必须确保滤器壳体上的盖子能够快速打开/关闭，从而避免引起测量值波动。



Dikkat:

Filtre ögesinin temizliğini yaparken yüksek tazyik kullanmayın, çünkü hasar görebilir ve gövde nemlenebilir.

Bundan sonraki bölümlerde,滤器在不同型号的设备上的安装位置和连接方式将被说明。

Filtre ögesi - pozisyon

Res. 6: Filtre ögesinin pozisyonu - Ex-olmayan ve Ex ia-model

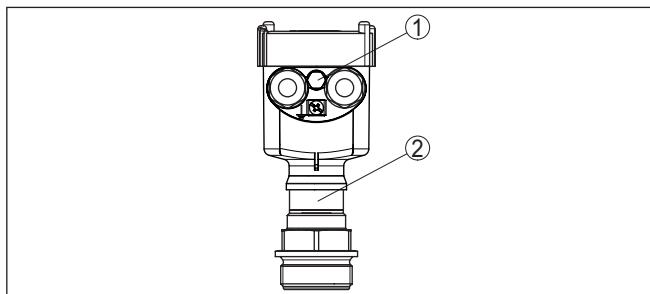
- 1 Plastik, paslanmaz çelik gövde (hassas döküm)
- 2 Alüminyum gövde
- 3 Paslanmaz çelik gövde (elektrolizle parlatılmış)
- 4 Filtre ögesi

Aşağıdaki cihazlarda滤器ögesi yerine kör tapa bulunur:

- Koruma sınıfı IP66 / IP68 (1 bar) - havalandırma bağlantısı sabit yapılmış kablodaki kapiler üzerinden
- Mutlak basınçlı cihazlar

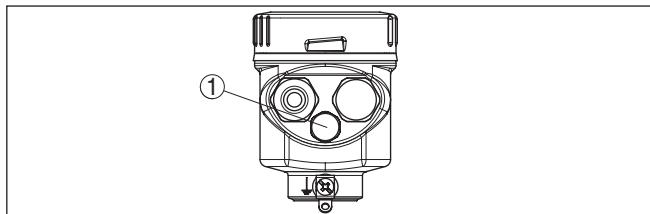
Second Line of Defense cihazlar

Second Line of Defense cihazlarda (gaz geçirmez dar geçit) proses modülleri tamamen kapsüllenmiştir. Havalandırmaya gerek bırakmayan bir mutlak basınç ölçüm hücresi kullanılır.



Res. 7: Filtre ögesinin pozisyonu - sızdırmazlık aplikasyonu

- 1 Filtre ögesi

**Filtre ögesi - pozisyon
IP69K modeli**

Res. 8: Filtre ögesinin pozisyonu - IP69K modeli

- 1 Filtre ögesi

Mutlak basınçlı cihazlarda,滤器ögesi yerine kör tapa bulunur.

4.3 Anabirim - arabirim kombinasyonu

Temelde VEGABAR 80 serisi içindeki tüm sensör kombinasyonları geçerlidir. Bununla birlikte şu ön koşulların sağlanması gerekmektedir:

- Elektronik fark basınçında uygun anabirim-arabirim kombinasyonu
- İki sensörün de basınç türü (kismî basınç/kismî basınç veya mutlak basınç/mutlak basınç) aynı olmalıdır
- Anabirim, daha yüksek olan basıncı ölçer
- Ölçüm yöntemi aşağıdaki bölümlerdeki ile aynı

Her bir sensörün ölçüm aralığı ölçüm noktasına uyacak şekilde seçilir. Bu seçimi yaparken önerilen azami turn down (oranlama) değeri dikkate alınmalıdır. Bunun için " *Teknik veriler*" bölümüne bakınız. Anabirim ve arabirim cihazlarının ölçüm aralığı aynı olmak zorunda değildir.

Ölçüm sonucu = anabirim ölçüm değeri (toplam basınç) – arabirim ölçüm değeri (statik basınç)

Ölçüm görevinin niteliğine bağlı olarak münferit kombinasyonlar ortaya çıkabilir. Aşağıdaki örneklerde bakınız:

Büyük hazneler için örnek

Veriler

Ölçüm görevi: Seviye ölçümü

Dolum malzemesi: su

Hazne yüksekliği: 12 m, Druck = $12 \text{ m} \times 1 \text{ Kg/m}^3 \times 9,81 \text{ m/s}^2 = 1,18 \text{ bar}$

Biriken basınç: 1 bar

Toplam basınç: $1,18 \text{ bar} + 1 \text{ bar} = 2,18 \text{ bar}$

Cihaz seçimi

Ana birimin nominal ölçüm aralığı: 2,5 bar

Arabirimin nominal ölçüm aralığı: 1 bar

Turn down: $2,5 \text{ bar} / 1,18 \text{ bar} = 2,1 : 1$

Küçük hazneler için örnek

Veriler

Ölçüm görevi: Seviye ölçümü

Dolum malzemesi: su

Hazne yüksekliği: 250 mm, basınç = $0,25 \text{ m} \times 1 \text{ Kg/m}^3 \times 9,81 \text{ m/s}^2 = 0,025 \text{ bar}$

Biriken basınç : 350 mbar = 0,35 bar

Toplam basınç: $0,025 \text{ bar} + 0,35 \text{ bar} = 0,375 \text{ bar}$

Cihaz seçimi

Anabirimin nominal ölçüm aralığı: 0,4 bar

Arabirimin nominal ölçüm aralığı: 0,4 bar

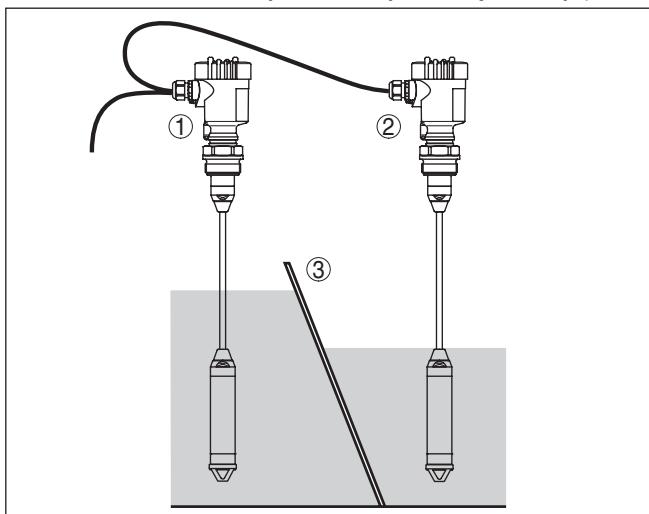
Turn down: $0,4 \text{ bar} / 0,025 \text{ bar} = 16 : 1$

Ölçüm değerlerinin bildirimi

Ölçüm sonucu (seviye, basınç farkı) ve arabirimin ölçüm değeri (statik veya biriken basınç) sensör tarafından bildirilir. Bildirim, cihaz modeline bağlı olarak 4 ... 20 mA sinyali olarak ya da HART, Profibus PA veya Foundation Fieldbus üzerinden dijital olarak yapılır.

Ölçüm düzeni**4.4 Fark basıncı ölçümü**

Anabirim-arabirim kombinasyonu ile, seviye farkı ölçümü de yapılabilir.



Res. 9: Seviye farkı ölçümünde ölçüm yöntemi

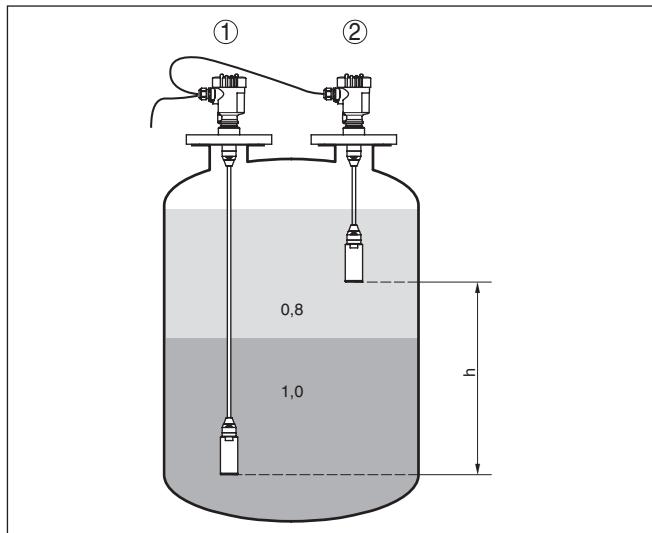
- 1 Anabirim Cihazı
- 2 Arabirim Cihazı
- 3 Tıraklı izgara

Ölçüm düzeni**4.5 Ayırma katmanı ölçümü**

Anabirim-arabirim kombinasyonu ile, ayırma katmanı ölçümü de yapılabilir.

Ölçümün yapılabilmesi için ön şartlar şunlardır:

- Dolum seviyesi değişimlebilir özellikte olan hazne
- Sabit yoğunluklarda ortamlar
- Ölçüm noktalarının arasında sürekli olarak ayırma katmanının olması
- Toplam dolum seviyesi her zaman üst ölçüm noktasının üzerinde kalmalıdır



Res. 10: Ayırma katmanı ölçümü alınacağından kullanılacak ölçüm yöntemi, h = İki ölçüm noktası arasındaki uzaklık

- 1 VEGABAR 87
- 2 VEGABAR 87 - Arabirim Cihazı

Ayırma katmanı ölçümü hem açık hem de kapalı haznelerde yapılabilir.

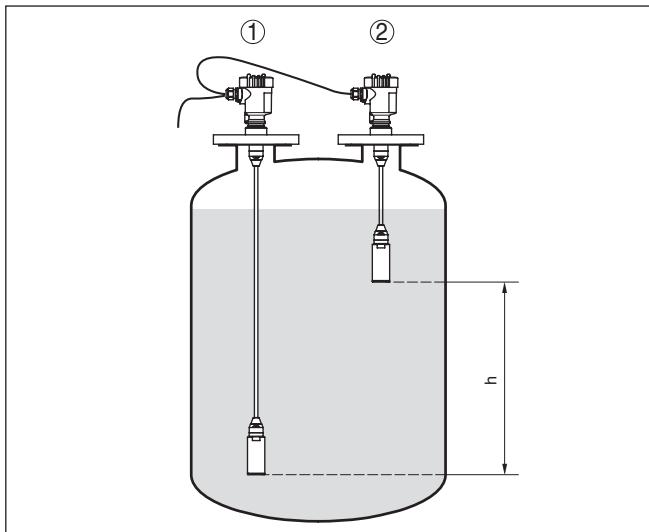
4.6 Yoğunluk ölçümü

Ölçüm düzeni

Anabirim-arabirim kombinasyonu ile, yoğunluk ölçümü de yapılabilir.

Ölçümün yapılabilmesi için ön şartlar şunlardır:

- Dolum seviyesi değişebilir özellikte olan hazne
- Olabildiğince ayrık olan ölçüm noktaları
- Dolum seviyesi her zaman üst ölçüm noktasının üzerinde kalmalıdır



Res. 11: Yoğunluk ölçümü alınacağından kullanılan ölçüm yöntemi, h = İki ölçüm noktası arasındaki uzaklık

- 1 VEGABAR 87
- 2 VEGABAR 87 - Arabirim Cihazı

Sensör ölçüm aralığının uçları için iki sensörün de uunluk farkı en az % 10 olmaliysa da % 20 olması daha uygundur. Daha büyük bir fark yoğunluk ölçümünün kesinlik derecesini artırmaktadır.

Yoğunlukta olabilecek küçük değişimlerin sadece ölçülen diferansiyel basınçla etkisi olur. Uygun bir ölçüm aralığı seçilmesi gerekmektedir.

Yoğunluk ölçümü hem açık hem de kapalı hiznelerde yapılabilir.

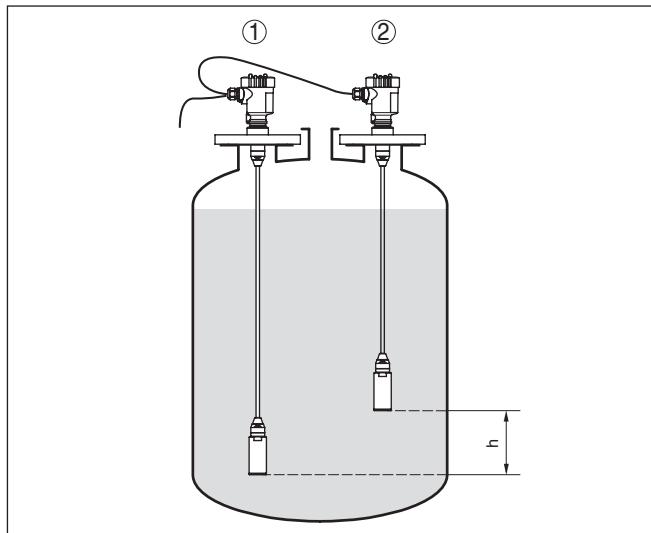
4.7 Sızdırmazlık açısından dengelenmiş seviye ölçümü

Ölçüm düzeni

Anabirim-arabirim kombinasyonu, atmosferik olarak açık tanklarda yapılacak yoğunluk dengelemeli seviye ölçümü için uygundur

Ölçüm düzeni için aşağıdaki şu uyarılarla dikkat ediniz:

- Anabirim cihazını minimum seviye altına monte edin
- Arabirim, anabirim üzerinde bir yere monte edin
- Her iki sensör de doldurma akımında ve boşaltmadan etkilenmeyecek şekilde karıştırma mekanizmasının basınç darbelerinden korunacak gibi monte edin



Res. 12: Yoğunluğu dengelenmiş seviye ölçümü düzeni, h = iki ölçüm noktası arasındaki mesafe

- 1 VEGABAR 87
- 2 VEGABAR 87 - Arabirim Cihazı

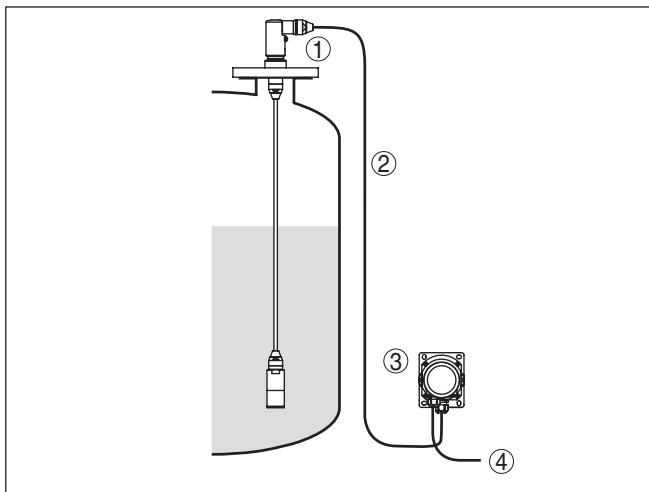
Sensör ölçüm aralığının uçları için iki sensörün de uunluk farkı en az % 10 olmaliysa da % 20 olması daha uygundur. Daha büyük bir fark yoğunluk kompanzasyonunun kesinlik derecesini artırmaktadır.

Yoğunluğu kompanze edilmiş seviye ölçümü belirlenen 1 kg/dm^3 yoğunluğunda başlar. İki sensör de örtülür örtülmmez bu değer hesaplanan yoğunlukla değiştirilir.

Yoğunluğu kompanze edilen seviye ölçümü sadece açık, üzerinde basınc bulunmayan kaplarda mümkündür.

Yapısı

4.8 Dış gövde



Res. 13: Düzen ölçüm noktası, dış gövde

- 1 Sensör
- 2 Bağlantı kablosu Sensör, harici gövde
- 3 Dış gövde
- 4 Sinyal hattı

5 Besleme gerilimine bağlanma

5.1 Bağlantının hazırlanması

Güvenlik uyarıları

İlk olarak şu güvenlik açıklamalarını dikkate alın:

- Elektrik bağlantısı sadece bu işin eğitimini almış ve tesis işletmecisi'nin yetki verdiği bir teknisyen tarafından yapılmalıdır.
- Aşırı gerilim bekleniyorsa, aşırı gerilime karşı koruma cihazları monte ediniz



İkaz:

Bağlantıyı ve/veya bağlantıdan çıkarmayı yalnızca elektrik akımını kestikten sonra yapabilirsiniz.

Güç kaynağı

Güç beslemesini ve sinyal iletimini, anabirim cihazının dört telli, beldajlı bağlantı kablosu sağlar.

Bu sinyal devresi için verileri " *Teknik veriler*" bölümünden bulabilirsiniz.

Bağlantı kablosu

Cihaz, teslimat kapsamında yer aln dört telli, beldajlı bir kablo veya işletmecinin sağladığı bununla eşdeğer bir kablo üzerinden bağlanır. Bağlantı kablosularındaki daha ayrıntılı bilgiler " *Teknik veriler*" bölümünde bulunabilir.

Kablo çapına uygun dişli kablo bağlantısı kullanarak dişli kablo bağlantısının (IP-koruma türü) sızdırmazlığını sağlayın.

Kablo yalıtımlama ve topraklama

Anabirim ve arabirim sensörleri arasındaki kablonun blendajına iki taraflı toprak gerilimi yapılmalıdır. Bunun için sensörün içindeki blendaj doğrudan topraklama terminalerine bağlanır. Gövdedeki diş topraklama terminali toprak gerilimi ile düşük empendansta bağlanmalıdır.

Kablo bağlantı elemanları

Metrik vida:

Dişli kablo bağlantıları metrik dişli cihaz gövdelerine fabrikada vidalanmıştır. Bunlar taşıma sırasında güvenlik temin etmek için plastik tipalarla kapatılmışlardır.



Uyarı:

Bu tipaları elektrik bağlantısından çıkarın.

NPT vida:

Kendiliğinden birleşme özelliğine sahip NPT dişli vidalı cihaz gövde lerinde kablo bağlantıları fabrikada vidalanamaz. Kablo girişlerinin serbest ağızları bu yüzden nakliye güvenliği sağlanması amacıyla toza karşı koruyucu kırmızı başlıklar ile kapatılmıştır.



Uyarı:

Bu koruyucu başlıklar makine devreye almadan önce onaylanmış kablo bağlantılarıyla değiştirin ya da bunlara uygun kör tapa ile ağızlarını kapatın.

Plastik gövdede NPT kablo bağlantısı ya da Conduit-Çelik boru dişliyegres yaşızsız olarak takılmalıdır.

Tüm gövdeler için maksimum sıkma torku, bkz. Bölüm " *Teknik Özellikler*" .

5.2 Bağla

Bağlantı tekniği



Bilgi:

Terminal blok elektriğe bağlanabilir ve elektronik parçadan ayrılabılır. Bunun için terminal bloğu küçük bir tornavida ile kaldırın ve çekerek alın. Tekrar bağlarken oturma sesi duyulmalıdır.

Maks. tel kesiti ile ilgili daha fazla bilgi için " *Teknik özellik - Elektromekanik bilgiler*" bölümüne bakın.

Bağlantı prosedürü

Şu prosedürü izleyin:

1. Gövde kapağının vidasını söküн
2. Dişli kablo bağlantısının başlık somunu gevşetin ve tipaları çıkarın
3. Bağlantı kablosunun kılıfını yakl. 10 cm (4 in) sıyrın, tellerin ucundan münferit yalıtımları yakl. 1 cm (0.4 in) sıyrın veya beraberinde verilen bağlantı kablosunu kullanın
4. Kabloyu kablo bağlantısından sensörün içine itin



Res. 14: Bağlantı prosedürü 5 ve 6

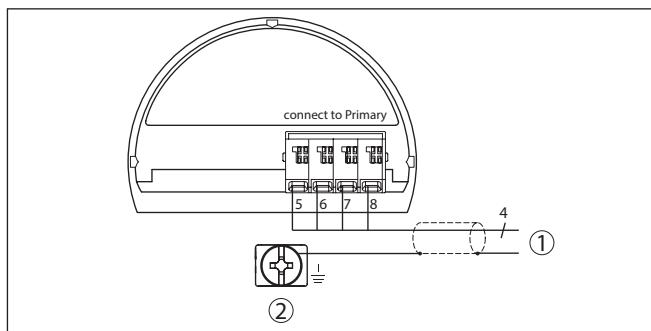
5. Damar uçlarını bağlantı planına uygun olarak klemenslere takınız.
6. Terminaller içinde bulunan kabloların iyi oturup oturmadığını test etmek için hafifçe çekin
7. Blendajı iç toprak terminaline bağlayın, dış toprak terminalini voltaj regülatörü ile bağlayın

8. Kablo bağlantısının başlık somununu iyice sıkıştırın. Conta kablo-yu tamamen sarmalıdır
 9. Anabirimdeki kablo gizlemeyividasını sökerek çıkartın, bunun yerine beraberinde verilen dişli kablo bağlantısını vidalayın
 10. Anabirimdeki kabloyu bağlayın, bunun için 3-8 arası adımlara bakınız
 11. Gövde kapağını vidalayın
- Elektrik bağlantıları bu şekilde tamamlanır.

5.3 Bir hücreli gövde

Ex olmayan, Ex ia ve Ex d ia modeli için şu şekil kullanılmaktadır.

Elektronik bölme ve bağlantı bölmesi

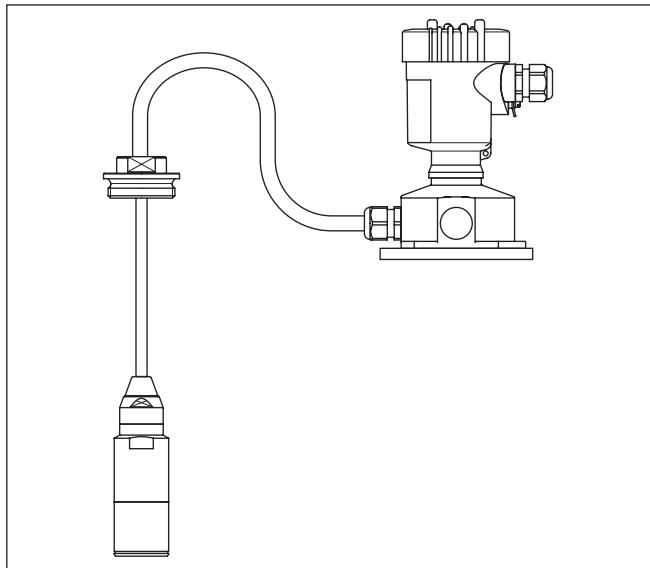


Res. 15: Bağlantı planı VEGABAR 87 arabirim cihazı

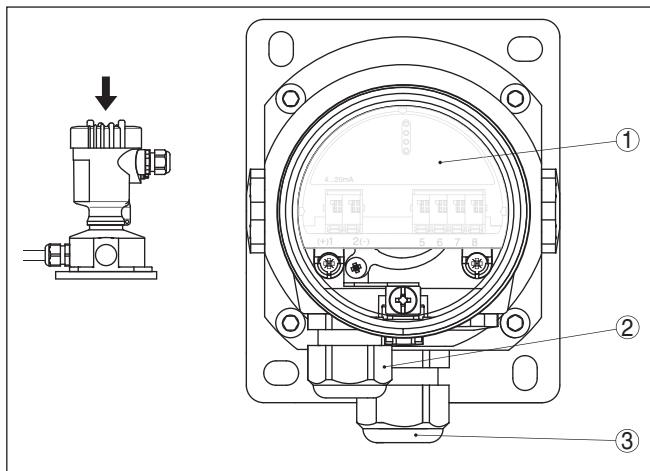
1 Anabirim cihazına

2 Kablo blendajı bağlantısının yapılması için toprak terminali¹⁾

¹⁾ Blendajı buradan bağlayın, toprak terminalini dıştan gövdeye yönetmeliğe uygun şekilde topraklayın. İki terminal de galvanik olarak bağılıdır.

Genel bakış**5.4 Model IP68'de (25 bar) dış gövde**

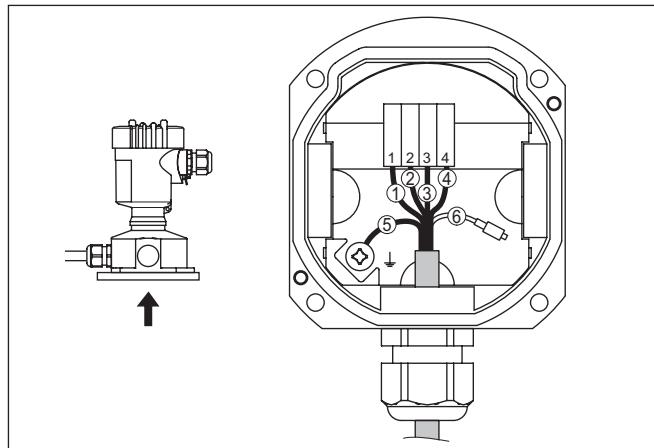
Res. 16: IP68 modelinde (25 bar), Ex olmayan ve eksen yönünde kablo çıkışında, dış gövdeli VEGABAR 87

Elektrik için elektronik ve bağlantı bölmesi

Res. 17: Elektronik bölüm ve bağlantı bölüm

- 1 Elektronik modül
- 2 Güç kaynağı için dişli kablo bağlantısı
- 3 Bağlantı kablosu için dişli kablo bağlantısı ölçüm algılayıcısı

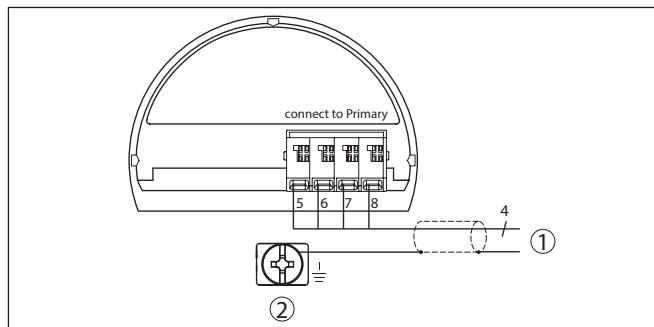
Terminal bölmesi - Gövde soketi



Res. 18: Proses grubunun gövde soketinin içine bağlantısı

- 1 Sarı
- 2 Beyaz
- 3 Kırmızı
- 4 Siyah
- 5 Blendaj
- 6 Basınç eşitleme kapileri

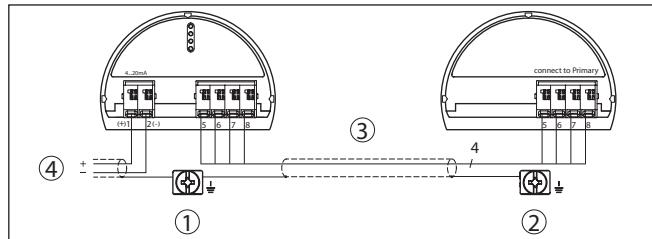
Elektronik bölme ve bağlantı bölmesi



Res. 19: Bağlantı planı VEGABAR 87 arabirim cihazı

- 1 Anabirim cihazına
- 2 Kablo blendajı bağlantısının yapılması için toprak terminali ²⁾

²⁾ Blendajı buradan bağlayın, toprak terminalini dıştan gövdeye yönetmeliğe uygun şekilde topraklayın. İki terminal de galvanik olarak bağılıdır.

**Elektronik fark basıncı
bağlatusı örneği****5.5 Bağlantı örneği**

Res. 20: Elektronik fark basıncı bağlantısı örneği

- 1 Anabirim Cihazı
- 2 Arabirim Cihazı
- 3 Bağlantı kablosu
- 4 Arabirim cihazının akım beslemesi ve sinyal devresi

Anabirim ve arabirim cihazları arasındaki bağlantı tablo uyarınca gerçekleşir:

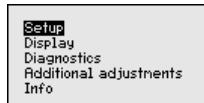
Anabirim Cihazı	Arabirim Cihazı
5 terminali	5 terminali
6 terminali	6 terminali
7 terminali	7 terminali
8 terminali	8 terminali

6 Göstergе ve ayar modülü ile devreye alma

6.1 Parametreleme

Ana menü

Ana menü aşağıda belirtilen fonksiyonları içeren beş bölüme ayrılmıştır:



Devreye alma: Ölçüm yerleri ismi, uygulama, birimler, konum düzeltme, seviye ayarı ve sinyal çıkışı gibi özellikler

Ekran: Dil, ölçüm değeri gösterme ve aydınlatma ayarları

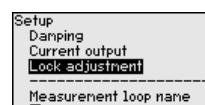
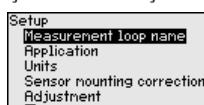
Tanı: Cihaz durumu, ibre, ölçüm güvenliği, simülasyon hakkında bilgiler

Diğer ayarlar: PIN, tarih/saat, sıfırlama, kopyalama fonksiyonu

Bilgi: Cihaz adı, donanım ve yazılım versiyonu, kalibrasyon tarihi, sensörün özellikleri

Ölçümün optimum ayarı için "Devreye alma" ana menüsündeki münferit alt menüler peş peşe seçiliğinde doğru parametreler girilmelidir.

Şu alt menü seçenekleri mevcuttur:



Aşağıdaki işlemlerde "Devreye Alım" menüsünde elektronik difransiyel basınç ölçümü için kullanılan menü seçenekleri ayrıntılıyla açıklanmaktadır. Seçtiğiniz uygulamaya bağlı olarak farklı işlemler gerekebilir.



Bilgi:

Hem "Devreye Alım" menüsündeki diğer menü seçenekleri hem "Ekran", "Tanı", "Diğer Ayarlar" ve "Bilgi" menüleri anabirim sensörünün kullanım kılavuzunda açıklanmaktadır.

6.1.1 Devreye alma

Uygulama

Bu menü seçeneğinde elektronik fark basınç için anabirim sensörünü etkinleştirin/etkisiz hale getirin ve uygulamayı seçin.

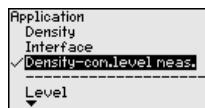
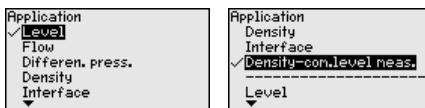
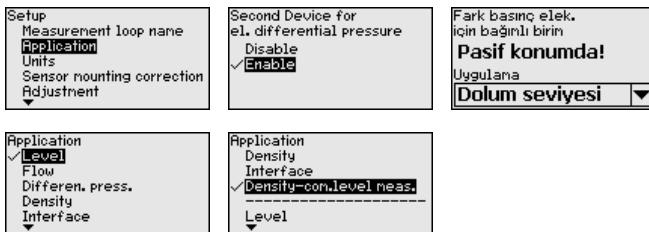
VEGABAR 87 bir anabirim cihazıyla birlikte debi, fark basınç, yoğunluk ve ayırma katmanı ölçümlerinde kullanılabilir. Fabrika ayarı fark basınç ölçümüdür. Diğer kullanımlarını bu menüde değiştirebilirsiniz.

Bir anabirim cihazı bağladığınız, bunu "Etkinleştir" ile onaylayın.



Uyarı:

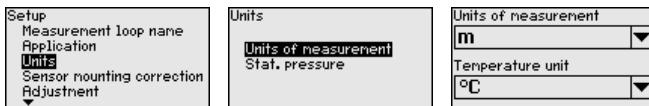
Elektronik fark basınç ölçümünde uygulamaların görüntülenebilmesi için anabirim cihazının etkinleştirilmesi gereklidir.



İlgili tuşlarla istenilen parametreleri girin, girdiğiniz bilgileri **[OK]** ile kaydedin ve **[ESC]** ve **[←→]** ile sonraki menüye geçin.

Birimler

Bu menü seçeneklerinde, "Min. ayar/sıfır" ve "Maks. ayar/span" ve statik basınç için birimleri belirleyin.



Dolum seviyesi, yükseklik birimine bağlı olarak ayarlanacaksa, daha sonra seviyeleme ayarında ayrıca malzemenin yoğunluğu da girilmelidir.

Ayrıca "İbre Isı" menü seçeneklerinde ısı birimi belirlenir.

İlgili tuşlarla istenilen parametreleri girin, girdiğiniz bilgileri **[OK]** ile kaydedin ve **[ESC]** ve **[←→]** ile sonraki menüye geçin.

Konum düzeltme

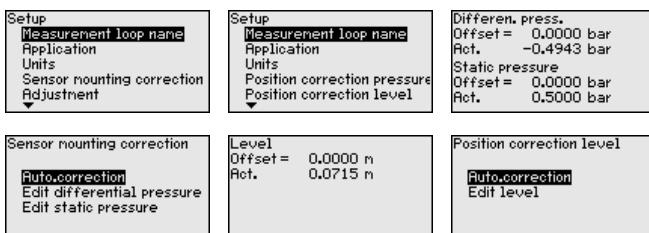
Cihazın hangi şekilde monte edildiği özellikle diyafram kontalı sistemlerde ölçüm değerine etki edebilir (offset). Konum düzeltmesi bu offset'i telafi eder. Bu telafi sırasında, aktüel ölçüm değeri aktarılır. Göreli basınç ölçüm hücrelerinde ayrıca manüel bir offset yapmak mümkündür.

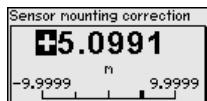
Anabirim-arabirim kombinasyonunda pozisyon düzeltme ayarı için aşağıdaki olanaklar mevcuttur

- Her iki sensörün de otomatikman ayarlanması
- Anabirim'in manüel düzeltimi (fark basıncı)
- Arabirim'in manüel düzeltilmesi (statik basınç)

"Yögunluğu dengelenmiş seviye ölçümü" uygulaması bir anabirim-arabirim kombinasyonunda, pozisyon düzeltim ayarı için ayrıca aşağıdaki şu olanaklar mevcuttur

- Otomatik düzeltim anabirim (seviye)
- Anabirim için manüel düzeltim (seviye)





Otomatik konum düzeltmesinde aktüel ölçüm değeri düzeltme değeri olarak alınır. Bu değerin örtülü dolum malzemesi veya statik basınç değeriyle tahrif edilmemiş olmasına dikkat ediniz.

Manüel konum düzeltmede offset değeri kullanıcı tarafından belirlenir. Bunun için "Edit etme" işlevini seçerek istediğiniz değeri giriniz.

Girdiğiniz değerlerleri [OK] ile kayıt ediniz; [ESC] ve [->] ile bir sonraki menü seçenekine geçiniz.

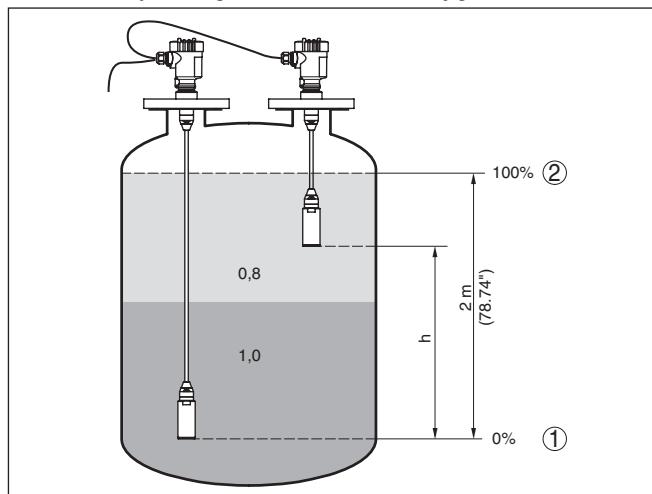
Konum düzeltmesini bitirdikten sonra, aktüel değer 0'a göre ayarlanmış olur. Düzeltme değeri, offset değerini gösteren display'de sayının önündeki matematiksel işaretin tersi ile gösterilir.

Konum düzeltmesi sayısız defalar tekrarlanabilir.

Parametrelemeye örnek

VEGABAR 87 "Uygulama" menü seçeneğinde seçilmiş bulunan proses büyütüğünden bağımsız olarak bir basınç değeri ölçer. Seçilen proses büyütüğünün doğru verilebilmesi için çıkış sinyaline % 0 ile % 100 arasında bir değer girilmiş olması gereklidir (seviyeleme ayarı).

"Ayırma katmanı" uygulamasında seviyeleme için ayırma katmanının min. ve maks. yüksekliğinden hidrostatik basınç girilir. Örnek:



Res. 21: Parametreleme örneği Min. seviyeleme / Maks. seviyeleme Ayırma katmanı ölçümü

- 1 Min. ayırma katmanı = % 0 0,0 mbar'a tekabül eder
- 2 Maks. ayırma katmanı = % 100 490,5 mbar'a tekabül eder
- 3 VEGABAR 87
- 4 VEGABAR 87 - Arabirim Cihazı

Bu değerler bilinmiyorsa, ayırma katmanı konumlarından da (örn. % 10 ile % 90 şeklinde) seviyeleme yapılabilir. Gerçek dolum yüksekliği bu değerlerden hesaplanır.

Gerçek dolum seviyesinin ne olduğu, seviyeleme ayarı yapılmırken herhangi bir rol oynamaz, çünkü ayar dolum malzemesi hiç değiştiirmeden yapılır. Böylece bu ayarlar, cihaz kurulumu yapılmadan da önceki alanda kullanılabilir.



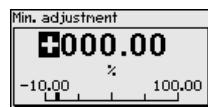
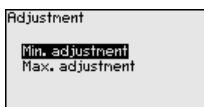
Uyarı:

Ayar aralıkları aşıldığında, girilen değer aktarılmaz. Edit işlemi [**ESC**] yarında kesilebilir veya ayar aralığı dahilinde bir değer girilerek düzeltilebilir.

Min. seviyeleme - Dolum seviyesi

Şu prosedürü izleyin:

1. "[->]" ile "**Devreye alma**" menüsünü seçin ve [**OK**] ile teyit edin.
Sonra [->] ile "seviyeleme ayarı"nı, arkasından da "Min. seviyeleme ayarı" menüsünü seçin ve [**OK**] ile teyit edin.



2. [**OK**] düğmesine basarak yüzdelik değeri düzeltin ve [->] tuşuna basarak oku istediğiniz noktaya getirin.
3. İstediğiniz yüzde değerini [+/-] ile ayarlayın, (örn. % 10) ve [**OK**] ile kaydedin. İmleç şimdi basınç değerine atlar.
4. Min. dolum seviyesine ait değeri (örn. 0 mbar) giriniz.
5. Ayarları [**OK**] ile kaydedin ve [**ESC**] ve [->] tuşlarına basarak seviye ayarını maksimuma getirin.

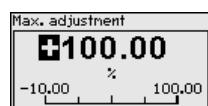
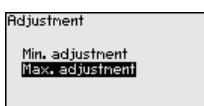
Min. seviyeleme tamamlanmıştır.

Doldurarak bir seviyeleme yapmak için ekranda görüntülenen gerçek ölçüm değerini girin.

Maks. seviyeleme - Dolum seviyesi

Şu prosedürü izleyin:

1. Sonra [->] ile maks. seviye ayarı seçeneğini seçin ve [**OK**] ile teyit edin.



2. [**OK**] düğmesine basarak yüzdelik değeri düzeltin ve [->] tuşuna basarak oku istediğiniz noktaya getirin.
3. İstediğiniz yüzde değerini [+/-] ile ayarlayın, (örn. % 90) ve [**OK**] ile kaydedin. İmleç şimdi basınç değerine atlar.
4. Yüzdelik değere uygun olan dolu hazne için basınç değerini (örn. 900 mbar) giriniz.
5. [**OK**] tuşuna basarak ayarları kaydet

Maks. seviyeleme tamamlanmıştır.

Doldurarak bir seviyeleme yapmak için ekranda görüntülenen gerçek ölçüm değerini girin.

Debide min. ayar

Şu prosedürü izleyin:

1. "[->]" ile "**Devreye alma**" menüsünü seçin ve [OK] ile teyit edin. Sonra [->] ile "Min. seviye ayarı" menüsünü seçin ve [OK] düğmesi ile teyit edin.



2. [OK] seçeneğine basarak mbar değerini edit edin ve [->] işaretini kullanarak imleci istediğiniz noktaya getirin.
3. İstediğiniz mbar değerini [+] ile ayarlayın ve [OK] seçeneğini kullanarak değeri kaydedin.
4. [ESC] ve [->] işaretini kulanarak span (maks.) seviyelemeye gidiň iki taraflı (çift yönlü) debi halinde, negatif fark basınç ta mümkündür. Minimum ayarda, maksimum negatif basınç girilir. Lineerizasyonda ya "çift yönlü" ya da "çift yönlü kökü alınmış" seçilmelidir, bakınız "Lineerizasyon" menü seçeneği.

Min. seviyeleme tamamlanmıştır.

Basınçla bir seviyeleme yapmak için ekranda görüntülenen gerçek ölçüm değerini girin.

Debide maks. ayar

Şu prosedürü izleyin:

1. Sonra [->] ile Maks. seviye ayarı seçeneğini seçin ve [OK] düğmesi ile teyit edin.



2. [OK] seçeneğine basarak mbar değerini edit edin ve [->] işaretini kullanarak imleci istediğiniz noktaya getirin.
3. İstediğiniz mbar değerini [+] ile ayarlayın ve [OK] seçeneğini kullanarak değeri kaydedin.

Maks. seviyeleme tamamlanmıştır.

Basınçla bir seviyeleme yapmak için ekranda görüntülenen gerçek ölçüm değerini girin.

Fark basıncın sıfır ayarı

Şu prosedürü izleyin:

1. "[->]" ile "**Devreye alma**" menüsünü seçin ve [OK] ile teyit edin. Sonra [->] ile "Zero seviye ayarı" menüsünü seçin ve [OK] ile teyit edin.



2. **[OK]** seçeneğine basarak mbar değerini edit edin ve **[>]** işaretini kullanarak imleci istediğiniz noktaya getirin.
3. İstedığınız mbar değerini **[+]** ile ayarlayın ve **[OK]** seçeneğini kullanarak değeri kaydedin.
4. **[ESC]** ve **[>]** işaretini kulanarak span (maks.) seviyelemeye giden Sıfır seviyeleme tamamlanmıştır.

**Bilgi:**

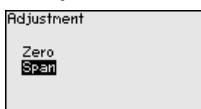
Sıfır ayarı dilim ayarının değerini değiştirir. Ölçüm dilimi (sıfır ve dilim ayarı arasındaki fark) bu durumda değişmez.

Basınçla bir seviyeleme yapmak için ekranda görüntülenen gerçek ölçüm değerini girin.

Fark basınç span ayarı

Şu prosedürü izleyin:

1. Sonra **[>]** ile span seviyeleme ayarı seçeneğini seçin ve **[OK]** ile teyit edin.



2. **[OK]** seçeneğine basarak mbar değerini edit edin ve **[>]** işaretini kullanarak imleci istediğiniz noktaya getirin.
3. İstedığınız mbar değerini **[+]** ile ayarlayın ve **[OK]** seçeneğini kullanarak değeri kaydedin.

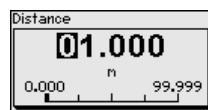
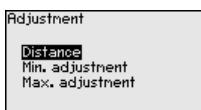
Span ayarı tamamlanmıştır.

Basınçla bir seviyeleme yapmak için ekranda görüntülenen gerçek ölçüm değerini girin.

Mesafe yoğunluk

Şu prosedürü izleyin:

- . "Devreye alım" menü seçenekinde **[>]** tuşuna basarak "Ayarlama" seçeneğini seçin ve bunu **[OK]** tuşuna basarak teyit edin. Şimdi de "Uzaklık" menüsünü **[OK]** tuşu ile onaylayın.



- . **[OK]** düğmesine basarak sensör uzaklığını düzeltin ve **[>]** tuşuna basarak oku istediğiniz noktaya getirin.
- . İstedığınız mesafeyi **[+]** ile ayarlayın ve **[OK]** seçeneğini kullanarak değeri kaydedin.

Uzaklık girme işlemi tamamlanmıştır.

Yoğunluk min. ayar

Şu prosedürü izleyin:

1. " [>]" ile "Devreye alma" menüsünü seçin ve **[OK]** ile teyit edin. Sonra **[>]** ile "Min. seviye ayarı" menüsünü seçin ve **[OK]** düğmesi ile teyit edin.



2. **[OK]** düğmesine basarak yüzdelik değeri düzeltin ve **[>]** tuşuna basarak oku istediğiniz noktaya getirin.
 3. İstediğiniz yüzde değerini **[+]** düğmesiyle ayarlayın ve **[OK]** tuşuna basarak kaydedin. Bunu takiben ok, yoğunluk değerini gösterir.
 4. Yüzdelik değere uyan minimum yoğunluğu girin.
 5. Ayarları **[OK]** ile kaydedin ve **[ESC]** ve **[>]** tuşlarına basarak seviye ayarını maksimuma getirin.
- Min. yoğunluk seviyeleme işlemi tamamlanmıştır.

Yoğunluk maks. ayar

Şu prosedürü izleyin:

1. "**[>]**" ile "**Devreye alma**" menüsünü seçin ve **[OK]** ile teyit edin. Sonra **[>]** ile "**Maks. seviye ayarı**" menüsünü seçin ve **[OK]** düğmesi ile teyit edin.



2. **[OK]** düğmesine basarak yüzdelik değeri düzeltin ve **[>]** tuşuna basarak oku istediğiniz noktaya getirin.
 3. İstediğiniz yüzde değerini **[+]** düğmesiyle ayarlayın ve **[OK]** tuşuna basarak kaydedin. Bunu takiben ok, yoğunluk değerini gösterir.
 4. Yüzdelik değere uyan maksimum yoğunluğu girin.
- Maks. yoğunluk seviyeleme işlemi tamamlanmıştır.

Mesafe arayüzü

Şu prosedürü izleyin:

1. "**Devreye alım**" menü seçenekinde **[>]** tuşuna basarak "**Ayarlama**" seçenekini seçin ve bunu **[OK]** tuşuna basarak teyit edin. Şimdi de "**Uzaklık**" menüsünü **[OK]** tuşu ile onaylayın.



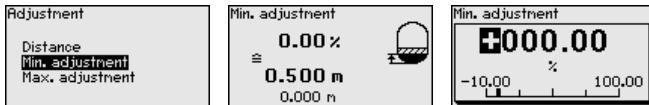
2. **[OK]** düğmesine basarak sensör uzaklığını düzeltin ve **[>]** tuşuna basarak oku istediğiniz noktaya getirin.
3. İstediğiniz mesafeyi **[+]** ile ayarlayın ve **[OK]** seçenekini kullanarak değeri kaydedin.

Uzaklık girme işlemi tamamlanmıştır.

Minimum ayar - ayırma katmanı

Şu prosedürü izleyin:

1. "**[>]**" ile "**Devreye alma**" menüsünü seçin ve **[OK]** ile teyit edin. Sonra **[>]** ile "**Min. seviye ayarı**" menüsünü seçin ve **[OK]** düğmesi ile teyit edin.



2. **[OK]** düğmesine basarak yüzdelik değeri düzeltin ve **[>]** tuşuna basarak oku istediğiniz noktaya getirin.
3. İstedığınız yüzde değerini **[+]** düğmesiyle ayarlayın ve **[OK]** tuşuna basarak kaydedin. Bunu takiben ok, yükseklik değerini gösterir.
4. Yüzdelik değere uyacak şekilde, ayırma katmanının minimum yüksekliğini girin.
5. Ayarları **[OK]** ile kaydedin ve **[ESC]** ve **[>]** tuşlarına basarak seviye ayarını maksimuma getirin.

Ayırma katmanının min. seviyeleme işlemi tamamlanmıştır.

Maks. seviye ayarı ayırma katmanı

Şu prosedürü izleyin:

1. "**[>]**" ile "**Devreye alma**" menüsünü seçin ve **[OK]** ile teyit edin. Sonra **[>]** ile "**Maks. seviye ayarı**" menüsünü seçin ve **[OK]** düğmesi ile teyit edin.



2. **[OK]** düğmesine basarak yüzdelik değeri düzeltin ve **[>]** tuşuna basarak oku istediğiniz noktaya getirin.
3. İstedığınız yüzde değerini **[+]** düğmesiyle ayarlayın ve **[OK]** tuşuna basarak kaydedin. Bunu takiben ok, yükseklik değerini gösterir.
4. Yüzdelik değere uyacak şekilde, ayırma katmanının maksimum yüksekliğini girin.

Ayırma katmanının maks. seviyeleme işlemi tamamlanmıştır.

Mesafe yoğunluğu denge- lenmiş seviye

Şu prosedürü izleyin:

- . "Devreye alım" menü seçenekinde **[>]** tuşuna basarak "Ayarlama" seçeneğini seçin ve bunu **[OK]** tuşuna basarak teyit edin. Şimdi de "Uzaklık" menüsünü **[OK]** tuşu ile onaylayın.



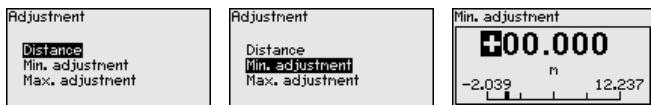
- . **[OK]** düğmesine basarak sensör uzaklığını düzeltin ve **[>]** tuşuna basarak oku istediğiniz noktaya getirin.
- . İstedığınız mesafeyi **[+]** ile ayarlayın ve **[OK]** seçeneğini kullanarak değeri kaydedin.

Uzaklık girme işlemi tamamlanmıştır.

Min. dengeleme yoğunlu- ğu dengelenmiş seviye

Şu prosedürü izleyin:

- "[->]" ile "Devreye alma" menüsünü seçin ve [OK] ile teyit edin. Sonra [->] ile "seviyeleme ayarı"ni, arkasından da "Min. seviyeleme ayarı" menüsünü seçin ve [OK] ile teyit edin.



- [OK] düğmesine basarak yüzdelik değeri düzeltin ve [->] tuşuna basarak oku istediğiniz noktaya getirin.
- İstediğiniz yüzde değerini [+/-] ile ayarlayın, (örn. %0) ve [OK] ile kaydedin. İmleç şimdi basınç değerine atlar.
- Asgari dolum seviyesine ait değeri (örn. 0 m) girin.
- Ayarları [OK] ile kaydedin ve [ESC] ve [->] tuşlarına basarak seviye ayarını maksimuma getirin.

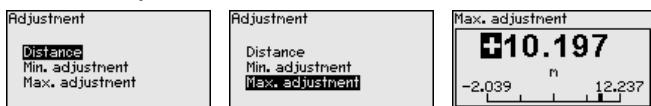
Min. seviyeleme tamamlanmıştır.

Doldurarak bir seviyeleme yapmak için ekranda görüntülenen gerçek ölçüm değerini girin.

Maks. dengeleme yoğunluğu dengelenmiş seviye

Şu prosedürü izleyin:

- Sonra [->] ile Maks. seviye ayarı seçeneğini seçin ve [OK] düğmesi ile teyit edin.



- [OK] düğmesine basarak yüzdelik değeri düzeltin ve [->] tuşuna basarak oku istediğiniz noktaya getirin.
- İstediğiniz yüzde değerini [+/-] ile ayarlayın, (örn. %100) ve [OK] ile kaydedin. İmleç şimdi basınç değerine atlar.
- Yüzdelik değere uygun olan dolu hazne değerini (örn. 10 m) girin.
- [OK] tuşuna basarak ayarları kaydet

Maks. seviyeleme tamamlanmıştır.

Doldurarak bir seviyeleme yapmak için ekranda görüntülenen gerçek ölçüm değerini girin.

Lineerizasyon

Ölçülmekte olan proses büyüğünün ölçüm değeriyle lineer olarak artmadığı tüm ölçüm işlemlerinde lineerizasyon gereklidir. Bu, diferansiyel basınç üzerinden ölçülen debi için veya seviye ölçümü yapılarak ölçülen hazne hacimleri için böyledir. Bu durumlar için uygun lineerizasyon eğimleri verilmiştir. Yüzdesel ölçüm değeri ile proses büyüğü arasındaki ilişkiye girin. Lineerizasyon, ölçüm değeri göstergesi ve akım çıkışı için geçerlidir.



Debi ölçümü ve "Lineer" seçenekinde göstergeler ve çıkış (yüzdelik değer/akım) "Fark basınç" a göre lineerdir. Bu şekilde örneğin bir debi hesaplayıcısı beslenebilir.

Debi ölçümü ve "Kökü alınmış" seçenekinde göstergeler ve çıkış (yüzdelik değer/akım) "Debi" ye göre lineerdir.³⁾

İki taraflı (çift yönlü) debide negatif fark basınç mümkündür. Bu, "Minimum ayar - debi" menü seçenekinde dikkate alınmalıdır.

Dikkat:

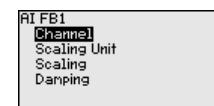


WHG'ye göre bir taşıma güvenliği parçası olarak kullanılacak her sensör için aşağıda yazılanlar dikkate alınmalıdır:

Bir lineerizasyon eğimi seçilirse, ölçüm sinyali artık dolum yüksekligine zorla lineer olmaz. Bu, kullanıcı tarafından (özellikle sınır sinyali vericideki anahtarlama noktasının ayarı yapılrken) dikkate alınmalıdır.

AI FB1

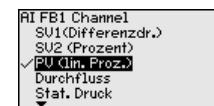
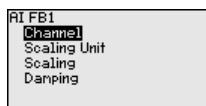
Fonksiyon Bloğu 1 (FB1)'in çok kapsamlı bir parametrelenmesi olduğundan birkaç alt menüye bölünmektedir.



AI FB1 - Channel

"Channel" menüsünde AI FB 1'de işlemin devam etmesi için giriş sinyali belirlenir.

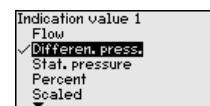
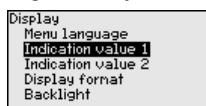
Giriş sinyalleri olarak Transdütktör Bloğu (TB)'nun çıkış değerleri seçilebilmektedir.



6.1.2 Ekran

Göstergeler 1 ve 2 - 4 ... 20 mA

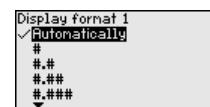
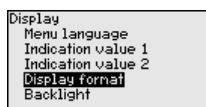
Bu menü seçeneklerinden hangi ölçüm değerinin ekranda görüntüleneceğini belirleyin.



Gösterilen değerin fabrika ayarı "diferansiyel basıncı"dır.

Göstergeler formatları 1 ve 2

Bu menü seçeneklerinden, ölçüm değerinin ekranda virgülüden sonra kaç tane basamak geleceğini belirlersiniz.

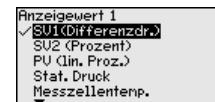
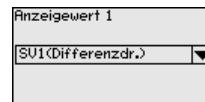
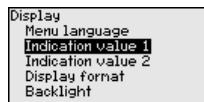


Göstergeler formatı için fabrika ayarı "Otomatik" konumu üzerindedir.

³⁾ Cihaz yaklaşık olarak sabit kalan ısı ve statik basınçtan yola çıkararak kökü alınmış eğim grafiği üzerinden ölçülen fark basınçtan debiyi hesaplar.

Göstergelerin değerleri 1 ve 2 - bus sistemleri

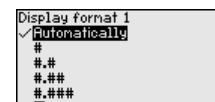
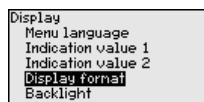
Bu menü seçeneklerinden hangi ölçüm değerinin ekranda görüntüleneceğini belirleyin.



Gösterilen değerin fabrika ayarı "diferansiyel basıncı"dır.

Göstergelerin formatları 1 ve 2

Bu menü seçeneklerinden, ölçüm değerinin ekranda virgülden sonra kaç tane basamak geleceğini belirlersiniz.



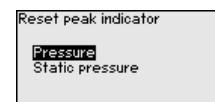
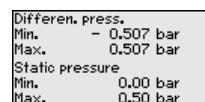
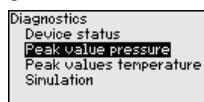
Göstergelerin formatı için fabrika ayarı "Otomatik" konumu üzerindedir.

6.1.3 Tanı

İbre basıncı

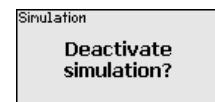
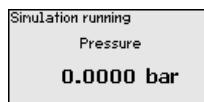
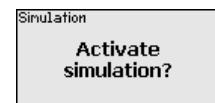
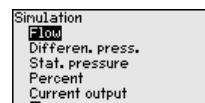
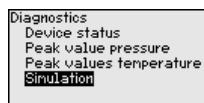
Sensörde fark basıncının ve statik basıncın minimum ve maksimum ölçüm değerleri kayot edilir. "İbre basıncı" menü seçenekinde her iki değer de gösterilir.

Bir başka pencerede iki ibre değeri için ayrı ayrı bir sıfırlamayı yerine getirebilirsiniz.



Simülasyon 4 ... 20 mA/HART

Bu menü seçeneklerinden ölçüm değerlerini simüle edebilirsiniz. Bu sayede örn. çıkışa bağlanmış göstergeler cihazları ve kablolu sistemlerin giriş kartı kullanılarak sinyal yolu test edilir.



İstediğiniz simülasyon büyütüğünü seçin ve istediğiniz sayıyı girin.

Simülasyonu durdurabilmek için [ESC] düğmesine basarak "Simülasyonu durdur" ve [OK] tuşlarıyla işlemi teyit edin.

Dikkat:



Sürmekte olan simülasyonda simülasyon değeri, elektrik değeri 4 ... 20 mA olarak ve dijital HART sinyali olarak verilir. Durum bildirimleri, Asset Management fonksiyonu çerçevesinde "Maintenance"dir.

**Uyarı:**

Sensör manüel durdurma olmaksızın simülasyonu 60 dakika sonra otomatik olarak durdurur.

Simülasyon bus sistemleri

Bu menü seçeneğinden ölçüm değerlerini simüle edebilirsiniz. Bu sayede örn. çıkışa bağlanmış göstergeler cihazları ve kablolu sistemlerin giriş kartı kullanılarak sinyal yolu test edilir.



İstediğiniz simülasyon büyülüğünü seçin ve istedığınız sayıyı girin.

Simülasyonu durdurabilmek için [**ESC**] düğmesine basarak "Simülasyonu durdur" ve [**OK**] tuşlarıyla işlemi teyit edin.

**Dikkat:**

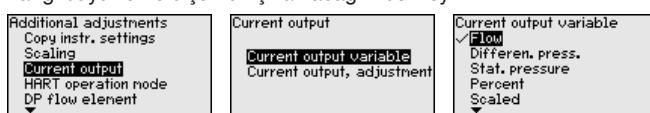
Simülasyon sırasında simüle edilen değer dijital sinyal olarak görüntülenir. Asset Management fonksiyonu çerçevesinde durum göstergesi "Maintenance" olur.

**Uyarı:**

Sensör manüel durdurma olmaksızın simülasyonu 60 dakika sonra otomatik olarak durdurur.

6.1.4 Diğer ayarlar**Akım çıkışı 1 ve 2 (büyüklik)**

"Akım çıkışı büyüğü" menü seçeneğinden akım çıkışının üzerinden hangi büyüklikte ölçümün çıkarılacağını belirleyin.



Aşağıdaki seçenek, seçilen uygulamaya bağlı olarak kullanılabilir:

- Debi
- Yükseklik - Ayırma katmanı
- Yoğunluk
- Diferansiyel basıncı
- Statik basınç
- Yüzde
- Ölçeklenmiş
- Yüzde lineerize
- Ölçüm hücresi ısısı (keramik ölçüm hücresi)
- Elektronik sıcaklığı

Karakteristik değerler dinamik basınçlı akım ögesi

Bu menü seçenekliğinde hem dinamik basınçlı akım ögesi belirlenir hem de kütle veya hacim debisi seçilir.

Additional adjustments Current output HART operation mode DP flow element Special parameter ▾	DP flow element Unit Adjustment	Unit Mass flow Volume flow
Unit g/min g/h ✓ kg/s kg/min kg/h ▾	DP flow element Unit Adjustment	Adjustment 100 % = 1 kg/s 0 % = 0 kg/s

Bunun dışında %0 ya da %100'de hacim veya kütle akımı için seviye-leme yapılır.

Cihaz debiyi seçilmiş olan birimde otomatik man toplar. Buna uygun seviyeleme ve çift yönlü lineerasyonda debi sayımı hem pozitif hem de negatif yapılır.

6.2 Menüye genel bakış

Aşağıdaki tablolar, cihazın kullanım değerlerini göstermektedir. Cihaz modeline ve uygulamaya bağlı olarak tüm menü seçenekleri mevcut olmayabilir ya da seçeneklerin düzeni farklı yapılmış olabilir.



Uyarı:

Diğer menü seçeneklerini ilgili anabirim cihazının kullanım kılavuzunda bulabilirsiniz.

Devreye alma

Menü seçenekleri	Parametre	Fabrika ayarı
Ölçüm yeri ismi	19 alfanümerik karakter/özel karakter	Sensör
Uygulama	Uygulama	Seviye
	Elektronik fark basınç için arabirim sensör	Deaktive edildi
Birimler	Seviyeleme birimi	mbar (Nominal ölçüm aralıkları \leq 400 mbar) bar (Nominal ölçüm aralıkları \leq 1 bar)
	Statik basınç	bar
Konum düzeltme		0,00 bar
Seviye ayarı	Uzaklık (Yoğunlukta ve ayırma katmanında)	1,00 m
	Sıfır/Min. ayar	0,00 bar % 0,00
	Dilim/Maks. ayar	bar cinsinden nominal ölçüm aralığı % 100,00

Menü seçeneği	Parametre	Fabrika ayarı
Sönümleme	Bütünleşme süresi	0,0 sn
Lineerizasyon	Lineer, yatay silindirik tank, ... kullanıcı tanımlı	Lineer
Akım çıkışı	Akım çıkışı - Mod	Çıkış eğimi grafiği 4 ... 20 mA Anra olduğunda davranış $\leq 3,6 \text{ mA}$
	Akım çıkışı - Min./Maks.	3,8 mA 20,5 mA
Kullanımın kilitlenmesi	Kilitli, serbest bırakılmış	Son ayar

Ekran

Menü seçeneği	Fabrika ayarı
Menü dili	Siparişe özgün
Göstergе değeri 1	% cinsinden akım çıkışı
Göstergе değeri 2	Keramik ölçüm hücresi: ölçüm hücresi ısısı, °C cinsinden Metalik ölçüm hücresi: elektronik ısısı, °C cinsinden
Göstergе formatı	Virgülden sonraki basamakların otomatik olarak sayısı
Aydınlatma	Açık

Tanı

Menü seçeneği	Parametre	Fabrika ayarı
Cihaz durumu		-
İbre	Basınç	Aktüel basınç ölçüm değeri
Sıcaklık ibresi	Sıcaklık	Aktüel ölçüm hücreleri ve elektronik sıcaklığı
Simülasyon	Basınç, yüzdelik oran, sinyal çıkışı, lineerize yüzdelik oran, ölçüm hücresi sıcaklığı, elektroniğin sıcaklığı	-

Diger ayarlar

Menü seçeneği	Parametre	Fabrika ayarı
Tarih/Saat		Aktüel tarih/aktüel saat
Sıfırlama	Teslimat durumu, temel ayarlar	

Menü seçenekleri	Parametre	Fabrika ayarı
Cihaz ayarlarının kopyalanması	Sensörden okuma, sensöre yazma	
Ölçekleme	Ölçekleme büyüğünü	I cinsinden hacimler
	Ölçekleme formatı	% 0 0 l'ye tekabül eder % 100 0 l'ye eşittir
Akım çıkışları	Akım çıkışı - Büyüklük	Lin. yüzde - Dolum seviyesi
	Akım çıkışı - Seviye ayarı	%0 ... 100 , 4 ... 20 mA'ya tekabül eder
HART modu		Adres 0
Dinamik basınçlı akım ögesi	Birim	m ³ /s
	Seviye ayarı	% 0,00 0,00vm ³ /sn'ye tekabül eder % 100,00 1 m ³ /sn'ye tekabül eder
Özel parameteler	Servis login	Sıfırlama yok

Bilgi

Menü seçenekleri	Parametre
Cihaz adı	VEGABAR 87
Cihaz modeli	Donanım ve yazılım versiyonu
Fabrika kalibrasyon tarihi	Tarih
Sensör özellikleri	Projeye özel özellikler

7 Tanı, Ürün Yönetimi ve Servis

7.1 Bakım

Bakım

Amaca uygun kullanıldığı takdirde normal kullanımda herhangi özel bir bakım yapılmasına gerek yoktur.

Yapışmalara karşı ön-lemeler

Bazı uygulamalarda zarda biriken dolum malzemesi ölçüm sonucunu etkileyebilir. Bu nedenle çok madde birikmemesi ve özellikle katılma durumlarının önlenmesi için her sensörün ve uygulamanın ihtiyacına uygun önlemler alın.

Temizleme

Temizleme alışkanlığı cihazdaki model etiketi ile işaretlerin görünmesini sağlar.

Şu maddelere dikkat edin:

- Sadece gövde, model etiketi ve contalara zarar vermeyen temizlik malzemeleri kullanın
- Sadece cihaz koruma sınıfına uyan temizlik yöntemlerini uygulayın

7.2 Arızaların giderilmesi

Arıza olduğunda yapıla-
caklar

Herhangi bir arızanın giderilmesi için gerekli önlemleri almak teknisyenin görevidir.

Arızaların giderilmesi

Alınacak ilk önlemler şunlardır:

- Değerlendirme ve hata bildirimleri
- Çıkış sinyalinin kontrolü
- Ölçüm hataları ile başa çıkma

Diğer kapsamlı tanı olanaklarını size kumanda uygulaması olan bir akıllı telefon veya bir tablet, PACTware yazılımına ve gereken DTM'ye sahip bir bilgisayar veya notebook sunar. Birçok durumda arıza nedeni bu yolla tespit edilerek çözülür.

Arızayı giderdikten sonra
yapılması gerekenler

Arıza nedeni ve alınan önlemlere bağlı olarak "Çalıştırma" bölümünde tanımlanan işlem adımlarını en baştan başlayarak tekrarlayın ve akla yatkınlığını ve bütünlüğünü kontrol edin.

24 Saat Hizmet-Çağrı
Merkezi

Bu önlemler yine de herhangi bir sonuç vermedikleri takdirde acil durumlar için **+49 1805 858550** numaralı telefondan VEGA Çağrı Merkezimizi arayabilirsiniz.

Çağrı merkezimiz size normal çalışma saatleri dışında da haftada 7 gün aralıksız hizmet vermektedir.

Bu hizmeti dünya çapında sunduğumuz için destek İngilizce olarak verilmektedir. Hizmet ücretsizdir, sadece normal telefon maliyeti doğmaktadır.

7.3 Elektronik modülü değiştirin

Elektronik modül bir arıza durumunda kullanıcı tarafından özdeş başka bir modülle değiştirilebilir.



Ex uygulamalarda sadece uygun Ex ruhsatı olan bir cihaz ve elektronik modüller kullanılabilir.

Elinizde başka elektronik modül yoksa, bunu sizin için yetkili bayiiden sipariş edebilirsiniz.

7.4 IP68 (25 bar) modelinin proses modüllerinin değiştirilmesi

IP68 (25 bar) modelinde, kullanıcı proses modüllerini değiştirebilir. Bağlantı kablosu ve dış gövde tekrar kullanılabilir.

Gerekli aletler:

- Allen anahtarı, 2 ebadında



Dikkat:

Değiştirme işlemi yalnızca elektrik akımının kapalı olduğu durumda yapılmalıdır.



Ex uygulamalarda sadece uygun Ex ruhsatı olan parçalar kullanılabilir.

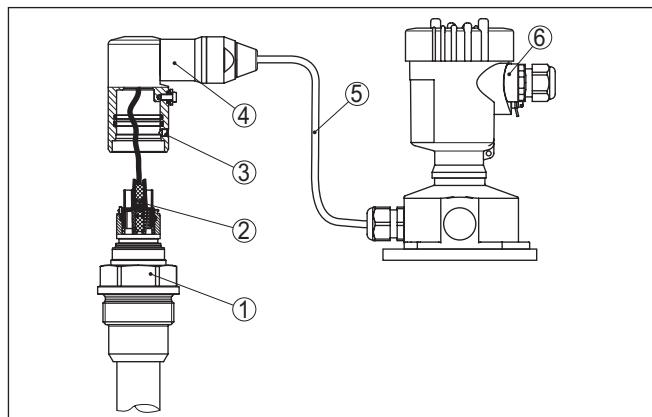


Dikkat:

Yenileriyle değiştiriceğinizde modüllerin iç kısmını kir ve nemden koruyun.

Değiştirme işleminde şu şekilde hareket edin:

1. Tespit vidasını allen anahtarı ile söküñüz.
2. Kablo modülünü dikkatlice roses modülünden çıkarınız.



Res. 22: IP 68 modelinde (25 bar) ve yan taraftan kablo çıkışında, dış gövde VEGABAR 87

- 1 Proses modülleri
- 2 Konnektör
- 3 Kablo modülü
- 4 Bağlantı kablosu
- 5 Dış gövde

3. Bağlantı fişini çıkarınız
4. Yeni proses modülünü ölçüm noktasına monte ediniz.

5. Bağlantı fişini yeniden takınız.
 6. Kablo modülünü proses modülüne geçiriniz ve istediğiniz pozisyon'a döndürünüz.
 7. Tespit vidasını allen anahtarları ile sıkılayınız.
- Değiştirme işlemi böylece tamamlanmış olur.

7.5 Onarım durumunda izlenecek prosedür

Internet sayfamızdan onarım durumunda nasıl bir prosedür izlemeniz gerekişi hakkındaki ayrıntılı bilgileri bulabilirsiniz.

Onarımı hızlı ve açık soru bırakmadan yerine getirebilmemiz için cihazının verilerini kullanarak orada cihaz geri gönderim formu oluşturun.

Bunun için şunlara ihtiyacınız var:

- Cihazın seri numarası
- Problem hakkında kısa açıklama
- Ürün ortamı hakkında bilgiler

Oluşturulan cihaz geri gönderim formunun çiktısını alın.

Cihazı temizleyin ve kırılmasına karşı korunaklı şekilde ambalajlayın.

Yazdırılan cihaz iade formu ve varsa güvenlik pusulası cihazla birlikte gönderilmelidir.

Oluşturulan cihaz iade formunun üzerinde iade edeceğiniz yerin adresi vardır.

8 Sökme

8.1 Sökme prosedürü

Cihazı sökmek için "Montaj" ve "Güç kaynağına bağlanması" bölümlerinde anlatılan adımları tersten başlayarak takip ediniz.

İkaz:



Sökme işlemi sırasında tanklar ve boru hatlarındaki proses koşullarını dikkate alınır. Yüksek basınçlar veya sıcaklıklar, agresif ve toksik malzemeler nedeniyle yaranan tehlikesi söz konusu olabilir. Bu tehlikelerden gerekli önlemleri alarak kaçınınız.

8.2 Bertaraf etmek



Cihazı bu alanda uzman bir geri dönüşüm işletmesine götürün, bu iş için genel atık tesislerini kullanmayın.

Eğer cihazdan çıkarılması mümkün olan piller varsa, önce cihazdan mevcut bu pilleri çıkarın ve pilleri ayrıca bertaraf edin.

Bertaraf edeceğiniz eski cihazda kişisel bilgilerin kayıtlı olması halinde, cihazı bertaraf etmeden önce bunları siliniz.

Eski cihazı usulüne uygun şekilde bertaraf edemeyecekseniz geri iade ve bertaraf konusunda bize başvurabilirsiniz.

9 Ek

9.1 Teknik özellikler

İzin verilmiş cihazlara ilişkin not

Ex onayı vb. gibi izinleri verilmiş cihazlar için teslimat kapsamında söz konusu emniyet talimatlarında bulunan teknik veriler geçerlidir. Proses koşulları veya güç kaynağı gibi konularda veriler burada verilen bilgilerden farklı olabilir.

Tüm ruhsat belgeleri internet sayfamızdan indirilebilmektedir.

Hammaddeler, ağırlıklar, çekme kuvveti

Ortamla temas eden malzemeler

Proses bağlantısı	316L
Ölçüm değeri algılayıcı	316L
Taşıma kablosu	FEP
Conta - Taşıma kablosu	FKM, FEP
Bağlantı borusu	316L
Zar	Alloy C276 (2.4819)
Koruyucu başlık	PFA
Proses bağlantısı için conta (teslimat kapsamındadır)	
– Dişli G1½ (DIN 3852-A)	Klingersil C-4400
– Dişli bağlantı	Klingersil C-4400

Malzemeler, ortamda ıslanmamış

Diyafram contası sıvısı	Essomarcal (tıbbi beyaz yağı, FDA onaylı)
Gevsetme kuskacı	1.4301
Dişli bağlantı	316L
Gövde	
– Plastik gövde	Plastik PBT (Poliester)
– Alüminyum pres döküm gövdesi	Alüminyum pres döküm AlSi10Mg, toz kaplama (Temeli: poliester)
– Paslanmaz çelik gövde	316L
– Kablo bağlantı elemanı	PA, paslanmaz çelik, pirinç
– Conta dişli boru bağlantısı	NBR
– Tipa dişli kablo bağlantısı	PA
– Gövde ve gövde kapağı arasında conta	Silikon SI 850 R, NBR silikonsuz
– Gövde kapağı izleme penceresi	Polikarbonat (UL746-C listelenmiş), cam ⁴⁾
– Topraklama terminalleri	316L
Dış gövde	
– Gövde	PBT plastik (poliester), 316L
– Soket, duvar montajı plakası	PBT plastik (poliester), 316L

⁴⁾ Alüminyum ve paslanmaz çelikten (hassas döküm) gövdelerde cam

– Soket ve duvara montaj plakası arasında conta	EPDM (sıkıca bağlanmış)
Conta - Gövde kapağı	Silikon SI 850 R, NBR silikonsuz, EPDM (laka dayanıklı)
Gövde kapağında izleme penceresi	Polikarbonat, UL746-C listelenmiş (Ex d modelinde: cam)
Topraklama terminalleri	316Ti/316L
Anabirim cihazının bağlantı kablosu	PE, PUR
Malzeme Ölçüm sondası koruyucusu	
Transport ve montaj koruyucu	PFA
Transport koruma ağı	PE
Ağırlıklar	
Temel ağırlık	0,7 kg (1.543 lbs)
Taşıma kablosu	0,1 kg/m (0.07 lbs/ft)
Bağlantı borusu	1,5 kg/m (1 lbs/ft)
Gevsetme kiskacı	0,2 kg (0.441 lbs)
Dişli bağlantı	0,4 kg (0.882 lbs)
Çekme kuvveti	
– Çekme kuvveti taşıma kablosu	maks. 500 N (112.4045 lbf)

Sıkma torkları

Proses bağlantısı için maks. sıkma momenti

– G1½	200 Nm (147.5 lbf ft)
NPT kablo vidaları ve Conduit-Borular için maks. sıkma torku	
– Plastik gövde	10 Nm (7.376 lbf ft)
– Alüminyum gövde/Paslanmaz çelik gövde	50 Nm (36.88 lbf ft)

Giriş büyüklüğü

Burada verilen değerler genel bilgi verme amaçlıdır ve ölçüm hücresına ilişkindir. Proses bağlantısının malzemesi, yapı şekli ve basınç türü nedeniyle kısıtlamaların olması mümkündür. Model etiketlerindeki veriler geçerlidir.⁵⁾

bar/kPa cinsinden nominal ölçüm aralıkları ve aşırı yük taşıyabilme kapasitesi

Nominal ölçüm aralığı	Kaldırabileceğim yük	
	Maksimum basınç	Minimum basınç
Aşırı basınç		
0 ... +0,1 bar/0 ... +10 kPa	+15 bar/+1500 kPa	-1 bar/-100 kPa
0 ... +0,4 bar/0 ... +40 kPa	+25 bar/+2500 kPa	-1 bar/-100 kPa
0 ... +1 bar/0 ... +100 kPa	+25 bar/+2500 kPa	-1 bar/-100 kPa
0 ... +2,5 bar/0 ... +250 kPa	+25 bar/+2500 kPa	-1 bar/-100 kPa
0 ... +10 bar/0 ... +1000 kPa	+25 bar/+2500 kPa	-1 bar/-100 kPa

⁵⁾ Aşırı yük taşıma kapasitesine ait bilgiler referans sıcaklığında geçerlidir.

Nominal ölçüm aralığı	Kaldırabileceğim yük	
	Maksimum basınç	Minimum basınç
0 ... +25 bar/0 ... +2500 kPa	+25 bar/+2500 kPa	-1 bar/-100 kPa
Mutlak basınç		
0 ... 1 bar/0 ... 100 kPa	25 bar/+2500 kPa	0 bar abs.
0 ... 2,5 bar/0 ... 250 kPa	25 bar/+2500 kPa	0 bar abs.
0 ... 10 bar/0 ... 1000 kPa	25 bar/+2500 kPa	0 bar abs.
0 ... 25 bar/0 ... 2500 kPa	25 bar/+2500 kPa	0 bar abs.

psi cinsinden nominal ölçüm aralıkları ve aşırı yük taşıma kapasitesi

Nominal ölçüm aralığı	Kaldırabileceğim yük	
	Maksimum basınç	Minimum basınç
Aşırı basınç		
0 ... +1.5 psig	+225 psig	-14.51 psig
0 ... +5 psig	+360 psig	-14.51 psig
0 ... +15 psig	+360 psig	-14.51 psig
0 ... +30 psig	+360 psig	-14.51 psig
0 ... +150 psig	+360 psig	-14.51 psig
0 ... +300 psig	+360 psig	-14.51 psig
Mutlak basınç		
0 ... 15 psi	360 psi	0 psi
0 ... 30 psi	360 psi	0 psi
0 ... 150 psi	360 psi	0 psi
0 ... 300 psi	360 psi	0 psi

Ayar aralıkları

Veriler nominal ölçüm aralığından elde edilmektedir. -1 bar'dan düşük basınç değerleri belirlenememektedir.

Dolum seviyesi (Min./Maks ayar)

- Yüzde değer -10 ... 110 %
- Basınç değeri -120 ... 120 %

Debi (Min./Maks. ayar)

- Yüzde değer 0 veya %100 değiştirilemez
- Basınç değeri -120 ... 120 %

Diferansiyel basıncı (başlangıç/bitirme ayarı)

- Zero -95 ... +95 %
- Span -120 ... +120 %

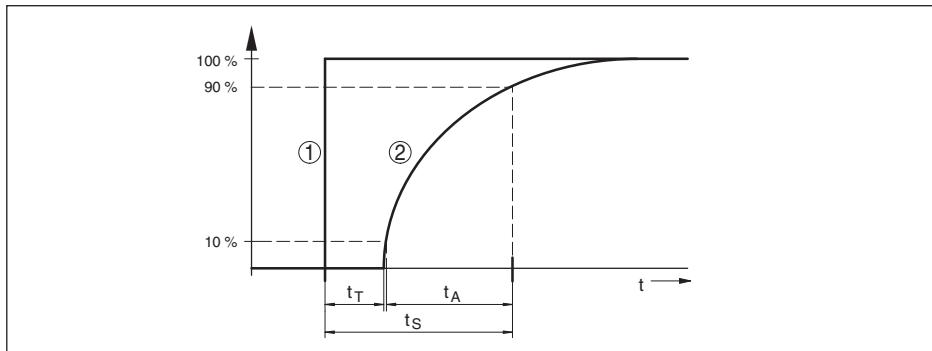
Yoğunluk (Min./Maks. ayar)

- Yüzde değer -10 ... 100 %

– Yoğunluk değeri Ayırma katmanı (Min./Maks. ayar)	kg/dm ³ cinsinden ölçüm aralıklarına tekabül ederek
– Yüzde değer	-10 ... 100 %
– Yükseklik değeri	metre cinsinden ölçüm aralıklarına tekabül ederek
İzin verilen maksimum turn down	Sınırsız (tavsiye edilen 20 : 1)

Dinamik Davranış - Çıkış

Ortama ve sıcaklığı bağlı olarak dinamik karakteristik büyütükler



Res. 23: Proses büyütüğünün aniden değişimi halinde. t_f : ölü zaman; t_A : artış süresi; t_s : sıçrama cevap süresi

- 1 Proses büyütüğü
- 2 Çıkış sinyali

Ölü zaman	≤ 50 ms
Kalkış zamanı	≤ 150 ms
Sıçrama cevap süresi	≤ 200 ms (t_f : 0 s, 10 ... 90 %)
Sönümleme (Giriş büyütüğünün % 63'ü)	0 ... 999 s, menü seçenekleri üzerinden "sönümleme" ayarlanabilir

DIN EN 60770-1'e göre referans koşulları ve etki büyütükleri

DIN EN 61298-1 uyarınca referans koşulları

– Sıcaklık	+15 ... +25 °C (+59 ... +77 °F)
– Bağlı hava nemi	45 ... 75 %
– Hava basıncı	860 ... 1060 mbar/86 ... 106 kPa (12.5 ... 15.4 psig)
Eğim belirleme	IEC 61298-2 uyarınca sınır noktası ayarı
Eğim karakteristiği	Lineer
Referans montaj konumu	dik konumda, ölçüm zari aşağıya bakıyor
Montaj konumunun etkisi	< 0,2 mbar/20 Pa (0.003 psig)
EN 61326-1 kapsamında şiddetli, yüksek $< \pm 150$ µA frekanslı elektromanyetik alanlar sonucu çıkış akımında sapma	

Ölçüm sapması (IEC 60770-1'e göre)

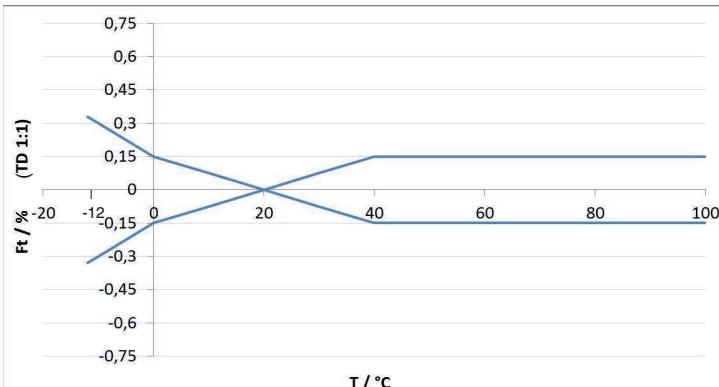
Buradaki veriler, ayarlanmış olan ölçüm dilimine ilişkindir. Turn down (TD), nominal ölçüm aralığının ayarlanmış ölçüm dilimine olan ilişkisidir.

Kesinlik sınıfı	TD 1 : 1'den 5 : 1'e kadar lineer olma-ma, histerez ve tekrarlanamamazlık	TD >5 : 1 olması halinde lineer olma-ma, histerez ve tekrarlanamamazlık
% 0,1	< % 0,1	<%0,02 x TD

Ortam ısısının etkisi

Termik değişiklik - Sıfır sinyali ve çıkış aralığı

Turn down (TD) nominal ölçüm aralığı ile ayarlanmış ölçüm diliminin arasındaki ilişkidiir.



Res. 24: Temel sıcaklık hatası TD 1 : 1'de $F_{T_{Basis}}$

Yukarıdaki grafikte % cinsinden gösterilen temel sıcaklık hatası olasılığı, ölçüm hücrelerinin modeline göre (FMZ faktörü) ve turn down (FTD faktörü) gibi ek faktörlere bağlı olarak yükseltebilir. Bu ek faktörler aşağıda yer alan tablolarda gösterilmiştir.

Ölçüm hücresi modeline bağlı ek faktör

Ölçüm hücresi modeli	Ölçüm hücresi - Standart	% 0,1
	FMZ faktörü	1

Turn down'a bağlı ek faktör

Turn down'a bağlı FTD ek faktör aşağıdaki formülle hesaplanır:

$$F_{TD} = 0,5 \times TD + 0,5$$

Tabloda tipik turn down örnek değerleri gösterilmektedir.

Turn Down	TD 1 : 1	TD 2,5 : 1	TD 5 : 1	TD 10 : 1	TD 20 : 1
FTD faktörü	1	1,75	3	5,5	10,5

Uzun süreli duraylık (DIN 16086 gereğince)

Referans alınan koşullarda **dijital** sinyal çıkışı (HART, Profibus PA gibi) ve **analog** 4 - 20 mA'lık akım çıkışları için geçerlidir. Bunlar, belirlenen ölçüm diliminden çıkarılan verilerdir. Turn down (TD), nominal aralık/belirlenen ölçüm dilimi davranışıdır.

Sıfır sinyali ve çıkış aralığı, uzun süreli duyarlık

Zaman dilimi	Tüm ölçüm aralıkları	Ölçüm aralığı 0 ... +0,025 bar/0 ... +2,5 kPa
Bir yıl	< % 0,05 x TD	< % 0,1 x TD
Beş yıl	< % 0,1 x TD	< % 0,2 x TD
On yıl	< % 0,2 x TD	< % 0,4 x TD

Proses koşulları**Proses sıcaklığı**

Proses sıcaklığı

- Taşıma kablosu -12 ... +100 °C (+10 ... +212 °F)
- Bağlantı borusu -12 ... +100 °C (+10 ... +212 °F)

Proses basıncı

İzin verilen proses basıncı

Model etiketi üzerindeki "process pressure" verisine bakın

Mekanik stres⁶⁾

Titreşim mukavemeti

- Taşıma kablosu EN 60068-2-6'ya göre 5 ... 200 Hz'te 4 g (Rezonansta titreşim)
- Bağlantı borusu 1 g (> 0,5 m (1.64 ft) uzunluklarda boru ayrıca desteklenmeli)

Darbe mukavemeti

50 g, 2,3 msn EN 60068-2-27'ye göre (Mekanik darbe)⁷⁾**Çevre koşulları**

Model	Ortam sıcaklığı	Depolama ve transport ısısı
Bağlantı borulu model	-40 ... +80 °C (-40 ... +176 °F)	-60 ... +80 °C (-76 ... +176 °F)
FEP taşıma kablolulu model	-20 ... +80 °C (-4 ... +176 °F)	-20 ... +80 °C (-4 ... +176 °F)
PE bağlantı kablolulu IP68 (1 bar) model	-20 ... +60 °C (-4 ... +140 °F)	-20 ... +60 °C (-4 ... +140 °F)

Elektromekanik bilgiler - Model IP66/IP67 ve IP66/IP68 (0,2 bar)⁸⁾

Kablo girişi seçenekleri

- Kablo girişi M20 x 1,5; ½ NPT
- Kablo bağlantı elemanı M20 x 1,5; ½ NPT (Kablo çapı için aşağıdaki tabloya bakınız.)
- Kör tapa M20 x 1,5; ½ NPT

⁶⁾ Cihaz modeline bağlı olarak.⁷⁾ 2 g gövde modelinde paslanmaz çelik, iki hücre.⁸⁾ Sadece mutlak basınçta IP66/IP68 (0,2 bar).

- Sızdırmaz kapak

½ NPT

Ham madde Dişli kablo bağlantısı / conta kullanımı	Kablo çapı		
	5 ... 9 mm	6 ... 12 mm	7 ... 12 mm
PA/NBR	✓	✓	-
Pirinç, nikellenmiş/NBR	✓	✓	-
Paslanmaz çelik / NBR	-	-	✓

Tel kesidi (yay baskılı klemensler)

- Kalın tel, bükülü tel 0,2 ... 2,5 mm² (AWG 24 ... 14)
- Tel ucu kılıflı tel demeti 0,2 ... 1,5 mm² (AWG 24 ... 16)

Elektromekanik veriler - Model IP68 (25 bar)

Bağlantı kablosu Ölçüm değeri algılayıcı - harici gövde, mekanik veriler

- Yapısı Teller, çekme gerilimini azaltma, basınç eşitleme kapileri, blendaj örgü, metal folyo, kılıf ⁹⁾
- Standart uzunluk 5 m (16.40 ft)
- Maks. uzunluk 180 m (590.5 ft)
- 25 °C/77 °F'de min. büükülme yarıçapı 25 mm (0.985 in)
- Çap yakl. 8 mm (0.315 in)
- Malzeme PE, PUR
- Renk Siyah, mavi

Bağlantı kablosu Ölçüm değeri algılayıcı - harici gövde, elektrik verileri

- Tel kesidi 0,5 mm² (AWG 20)
- Tel direnci 0,037 Ω/m (0.012 Ω/ft)

Anabirim cihazının arayüzü

Veri iletimi dijital (I²C veri yolu)

Arabirim-anabirim bağlantı kablosu, mekanik verileri

- Yapısı Teller, çekme gerilimini azaltma, blendaj örgü, metal folyo, kılıf
- Standart uzunluk 5 m (16.40 ft)
- Maks. uzunluk 70 m (229.7 ft)
- Asgari büükülme yarıçapı (25 °C/77 °F'de) 25 mm (0.985 in)
- Çap yaklaşık 8 mm (0.315 in), yaklaşık 6 mm (0.236 in)
- Malzeme PE, PUR
- Renk Siyah, mavi

Arabirim-anabirim bağlantı kablosu, elektrik verileri

- Tel kesidi 0,34 mm² (AWG 22)
- Tel direnci < 0,05 Ω/m (0.015 Ω/ft)

⁹⁾ Ex d modelinde basınç eşitleme kapileri bulunmaz.

Gerilim beslemesi anabirim üzerinden tüm sistem için**Çalışma gerilimi**

- $U_{B \text{ min}}$ 12 V DC
- Aydınlatması açık $U_{B \text{ min}}$ 16 V DC
- $U_{B \text{ max}}$ Anabirim cihazının sinyal çıkışına ve modeline bağlı olarak

Gerilim bağlantıları ve cihazda elektrik ayırma önlemleri

Elektronik Potansiyal bağlantı yapılmamış

Galvanik ayırma

- Elektronik ve metal cihaz parçaları arasında Referans gerilimi 500 V AC

Iletken bağlantı

Topraklama klemensi ve metalik proses bağlantısı arasında

Elektriğe karşı korunma önlemleri¹⁰⁾

Gövde malzemesi	Model	IEC 60529'ye göre koruma sınıfı	NEMA'ya göre koruma
Plastik	Tek hücre	IP66/IP67	Type 4X
Alüminyum	Tek hücre	IP66/IP67 IP66/IP68 (0,2 bar) IP66/IP68 (1 bar)	Type 6P
Paslanmaz çelik (elektrolizle parlatılmış)	Tek hücre	IP66/IP67 IP69K	Type 4X
Paslanmaz çelik (hassas döküm)	Tek hücre	IP66/IP67 IP66/IP68 (0,2 bar) IP66/IP68 (1 bar)	Type 4X Type 6P
Paslanmaz çelik	Harici gövdeli modellerde ölçüm değeri algılayıcı	IP68 (25 bar)	-

Deniz seviyesinin üzerinde kullanım yüksekliği

- standart 2000 m (6562 ft)ye kadar
- Anabirim sensöründen önce bağlı olan 5000 m'ye (16404 ft) kadar aşırı gerilim güvenlik cihazı

Kirlilik derecesi¹¹⁾

4

Koruma sınıfı (IEC 61010-1)

II

9.2 Toplam sapmanın hesaplanması

Bir basınç ölçme konvertörünün toplam sapması, çalışma pratiğinde beklenen en yüksek ölçüm hatasını verir. Buna, "en yüksek pratik ölçüm hatası" ya da "kullanım hatası" denir.

DIN 16086'a göre toplam sapma, temel sapma F_{perf} ve uzun süreli dayanıklılık F_{stab} 'in toplamıdır F_{total} .

¹⁰⁾ Koruma sınıfı IP66/IP68 (0,2 bar) yalnızca mutlak basınç ile birlikte, çünkü sensör tamamen su altında kaldığında hava dengelenmesi mümkün değildir

¹¹⁾ Gövdenin koruma türü yerine getirilen kullanımda.

$$F_{\text{total}} = F_{\text{perf}} + F_{\text{stab}}$$

F_{perf} temel sapması ise, sıfır sinyalinin termik değişiminin, F_T çıkış aralığının (sıcaklık hatası) ve F_{KI} ölçüm sapmasının toplamından oluşur:

$$F_{\text{perf}} = \sqrt{(F_T)^2 + (F_{\text{KI}})^2}$$

Sıfır sinyalinin termik değişimi ve F_T çıkış aralığı "Teknik veriler" bölümünde belirtilmiştir. F_T temel sıcaklık hatası orada bir grafikle gösterilmektedir. Ölçüm hücresi modeli ve trun down'a bağlı olarak bu değer FMZ ve FTD el faktörleri ile çarpılmalıdır:

$$F_T \times \text{FMZ} \times \text{FTD}$$

Bu değerler de "Teknik veriler" bölümünde verilmiştir.

Bu; HART, Profibus PA, Foundation Fieldbus veya Modbus üzerinden dijital sinyal çıkışı için geçerlidir.

4 ... 20 mA'lık bir çıkışta F_a elektrik çıkışının termik değişimi de buna eklenir:

$$F_{\text{perf}} = \sqrt{(F_T)^2 + (F_{\text{KI}})^2 + (F_a)^2}$$

Daha iyi anlaşılması adına aşağıdaki formüller yardımcı olacaktır:

- F_{total} : Toplam sapma
- F_{perf} : temel sapma
- F_{stab} : Uzun süreli duyarlılık
- F_T : Sıfır sinyali ve çıkış süresinin termik değişikliği (ısı hatası)
- F_{KI} : Ölçüm sapması
- F_a : Akım çıkışının termik değişikliği
- FMZ: ölçüm hücresi modeli ek faktörü
- FTD: turn down ek faktörü

9.3 Pratikten bir örnek

Veriler

İki su kabındaki dolum seviyesi farkının ölçümü, 1.600 mm yükseklik, 0,157 bar (157 kPa)'a tekabül eder, ürün ortamı sıcaklığı 50 °C

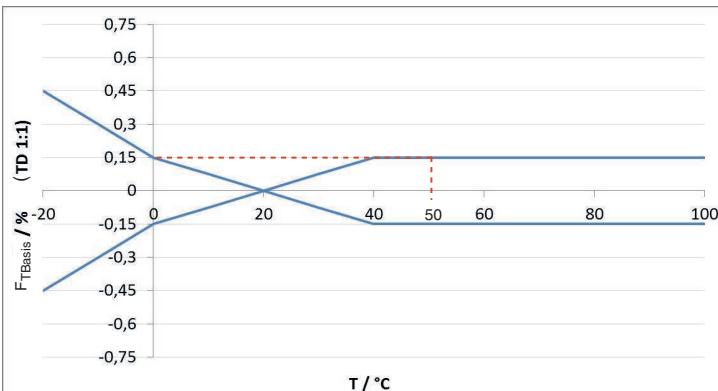
VEGABAR 87 0,4 bar ölçüm aralığında, ölçüm sapması < 0,1 %, ölçüm hücreleri ø 28 mm

1.Turn Down'ın hesaplanması

TD = 0,4 bar/0,157 bar, TD = **2,6 : 1**

2. Sıcaklık hatasının bulunması F_T

Gerekli değerler teknik verilerden alınır:

Res. 25: Yukarıdaki örnekteki temel sıcaklık hatasının bulunması: $F_{\text{TBasis}} = 0,15 \%$

Ölçüm hücresi modeli	Ölçüm hücresi - Standart	İklimlendirilmiş ölçüm hücresi, ölçüm aralığına bağlı olarak			
		% 0,1	10 bar, 25 bar	1 bar, 2,5 bar	0,4 bar
FMZ faktörü	1	1	2	3	

Tab. 16: Yukarıdaki örneğin ölçüm hücresi ek faktörünün bulunması: $F_{\text{MZ}} = 1$

Turn Down	TD 1 : 1	TD 2,5 : 1	TD 5 : 1	TD 10 : 1	TD 20 : 1
FTD faktörü	1	1,75	3	5,5	10,5

Tab. 17: Yukarıdaki örneğin turn down ek faktörünün bulunması: $F_{\text{TD}} = 1,75$

$$F_T = F_{\text{TBasis}} \times F_{\text{MZ}} \times F_{\text{TD}}$$

$$F_T = \% 0,15 \times 1 \times 1,75$$

$$F_T = 0,26 \%$$

3. Ölçüm sapması ve uzun süreli dayanıklılığın hesaplanması

Ölçüm sapması F_{KI} ve uzun süreli dayanıklılık F_{stab} için gerekli olan değerler Teknik veriler'den alınabilir:

Kesinlik sınıfı	Lineer olmama, histerez ve tekrarlanamamazlık.	
	TD ≤ 5 : 1	TD > 5 : 1
% 0,1	< % 0,1	<% 0,02 x TD

Tab. 18: Tablodaki ölçüm sapmasının hesaplanması: $F_{\text{KI}} = 0,1 \%$

VEGABAR 86

Zaman dilimi	ø 28 mm'lik ölçüm hücresi		ø 17,5 mm'lik ölçüm hücresi
	Tüm ölçüm aralıkları	Ölçüm aralığı 0 ... +0,025 bar/0 ... +2,5 kPa	
Bir yıl	< 0,05 % x TD	< % 0,1 x TD	< % 0,1 x TD

Zaman dilimi	$\varnothing 28 \text{ mm}'lik ölçüm hücresi$		$\varnothing 17,5 \text{ mm}'lik ölçüm hüresi$
	Tüm ölçüm aralıkları	Ölçüm aralığı 0 ... +0,025 bar/0 ... +2,5 kPa	
Beş yıl	< % 0,1 x TD	< % 0,2 x TD	< % 0,2 x TD
On yıl	< % 0,2 x TD	< % 0,4 x TD	< % 0,4 x TD

VEGABAR 87

Zaman dilimi	Tüm ölçüm aralıkları	Ölçüm aralığı 0 ... +0,025 bar/0 ... +2,5 kPa
Bir yıl	< 0,05 % x TD	< % 0,1 x TD
Beş yıl	< % 0,1 x TD	< % 0,2 x TD
On yıl	< % 0,2 x TD	< % 0,4 x TD

Tab. 19: Uzun süreli dayanıklılığın tabloya bakılarak bulunması, bir yıl boyunca gözlem: $F_{stab} = \% 0,05 \times TD = \% 0,05 \times 2,6 = \textcolor{yellow}{\% 0,13}$

4. Toplam sapmanın hesaplanması - dijital sinyal

-1. Adım: Temel doğruluk F_{perf}

$$F_{perf} = \sqrt{(F_T)^2 + (F_{kl})^2}$$

$$F_T = \textcolor{yellow}{0,26 \text{ \%}}$$

$$F_{kl} = \% 0,1$$

$$F_{perf} = \sqrt{(\% 0,26)^2 + (\% 0,1)^2}$$

$$F_{perf} = \textcolor{yellow}{0,28 \text{ \%}}$$

-2. Adım: Toplam sapma F_{total}

$$F_{total} = F_{perf} + F_{stab}$$

$$F_{perf} = \% 0,28 \text{ (1. adımın sonucu)}$$

$$F_{stab} = (0,05 \times TD)$$

$$F_{stab} = (\% 0,05 \times 2,5)$$

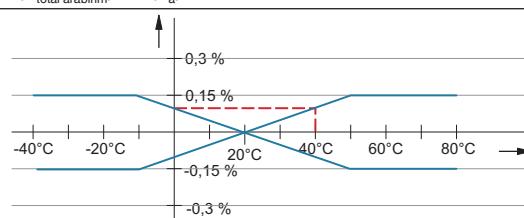
$$F_{stab} = \textcolor{yellow}{0,13 \text{ \%}}$$

$$F_{total} = \% 0,28 + \% 0,13 = \% 0,41$$

5. Ölçüm donanımının toplam sapmasının hesaplanması

Ölçüm tertiyatının toplam sapması hesaplanması her iki sensör de dahil edilir. 4 ... 20 mA anabirim cihazında analog akım çıkışlarının termik hatası da buna eklenir:

$$F_{total} = \sqrt{(F_{total \text{ arabirim}})^2 + (F_{total \text{ arabirim}})^2 + (F_a)^2}$$



Res. 26: Akım çıkışındaki termik değişim nedeniyle F_a , bu örnekte = **0,1 %**

$$F_{\text{total}} = \sqrt{(0,41\%)^2 + (0,41\%)^2 + (0,1\%)^2} = 0,59\%$$

Ölçüm yönündeki toplam sapma bu durumda % 0,59 olur.

Ölçüm sapması (mm cinsinden): $1.600 \text{ mm} \times \% 0,59 = 9 \text{ mm}$

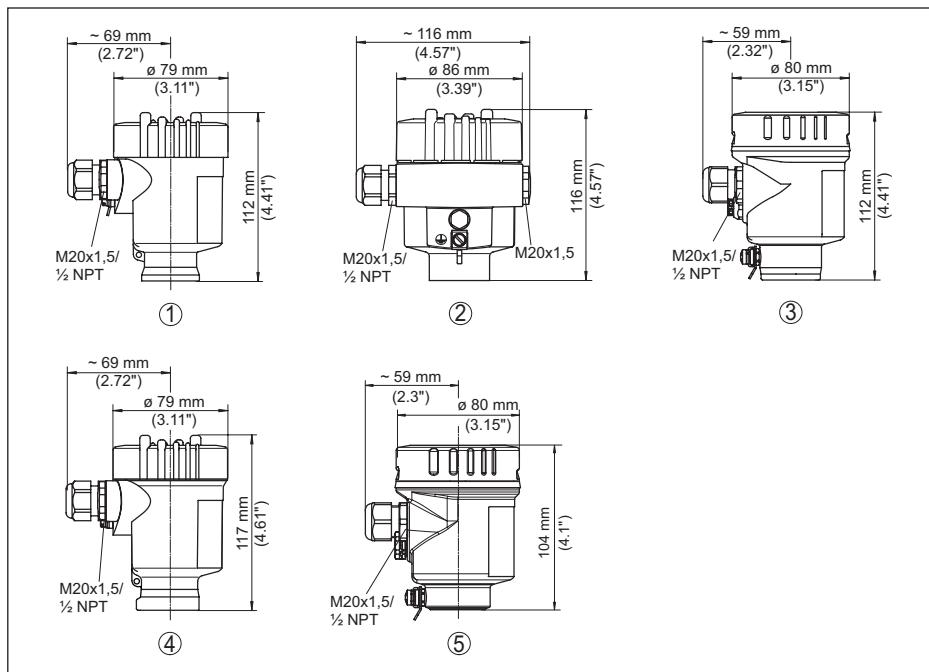
Örnek, ölçüm hatasının pratikte temel doğrulukta olduğundan daha yüksek olabileceğini göstermektedir. Bunun nedeni sıcaklığın ve turn down'in etkisidir.

Akım çıkışının termik değişimi bu örnekte dikkate alınmayacak kadar küçüktür.

9.4 Ebatlar

Aşağıdaki ölçekli çizimler sadece olası modellerin bir kesitini göstermektedir. Ayrıntılı ölçekli çizimleri www.vega.com/downloads sayfasındaki "İndirilecek dosyalar" ve "Çizimler" linkinden indirebilirsiniz.

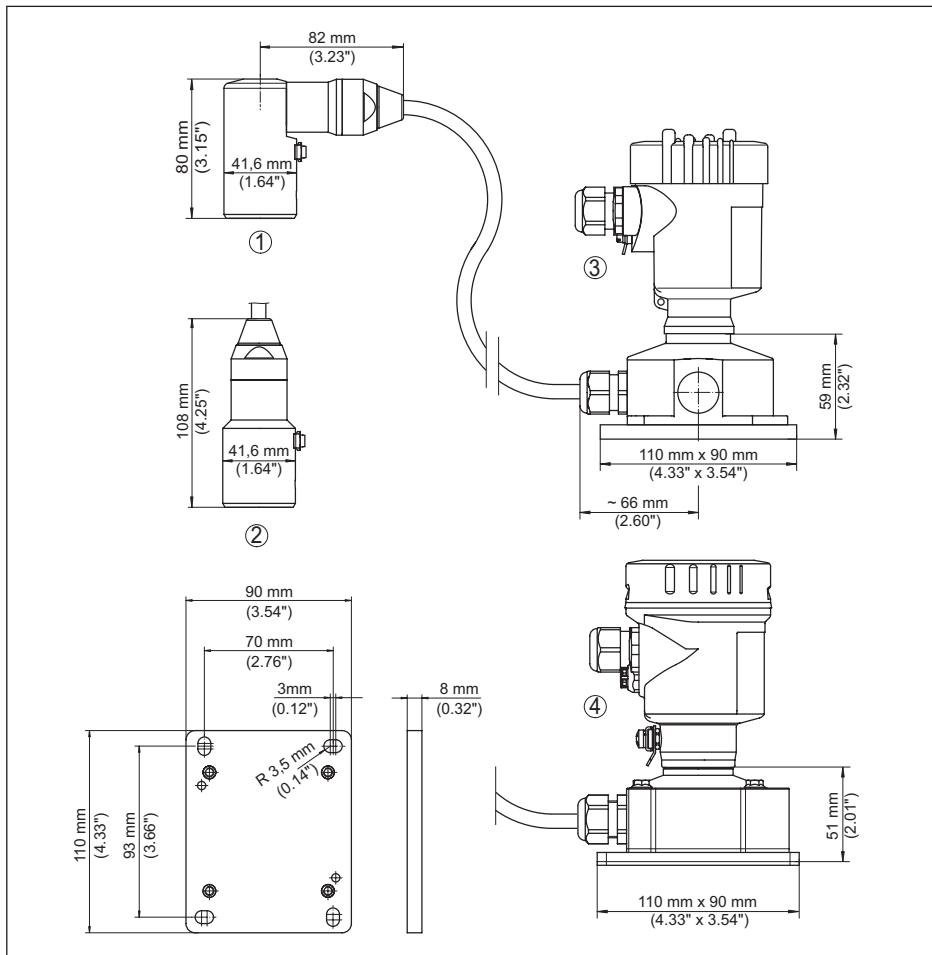
Gövde



Res. 27: Koruma sınıfı IP66/IP67 ve IP66/IP68 (0,2 bar) olan gövde modelleri; entegre göstergе ve ayar modülü gövde yüksekliğini 9 mm/0.35 in ya da 18 mm/0.71 in kadar artırır

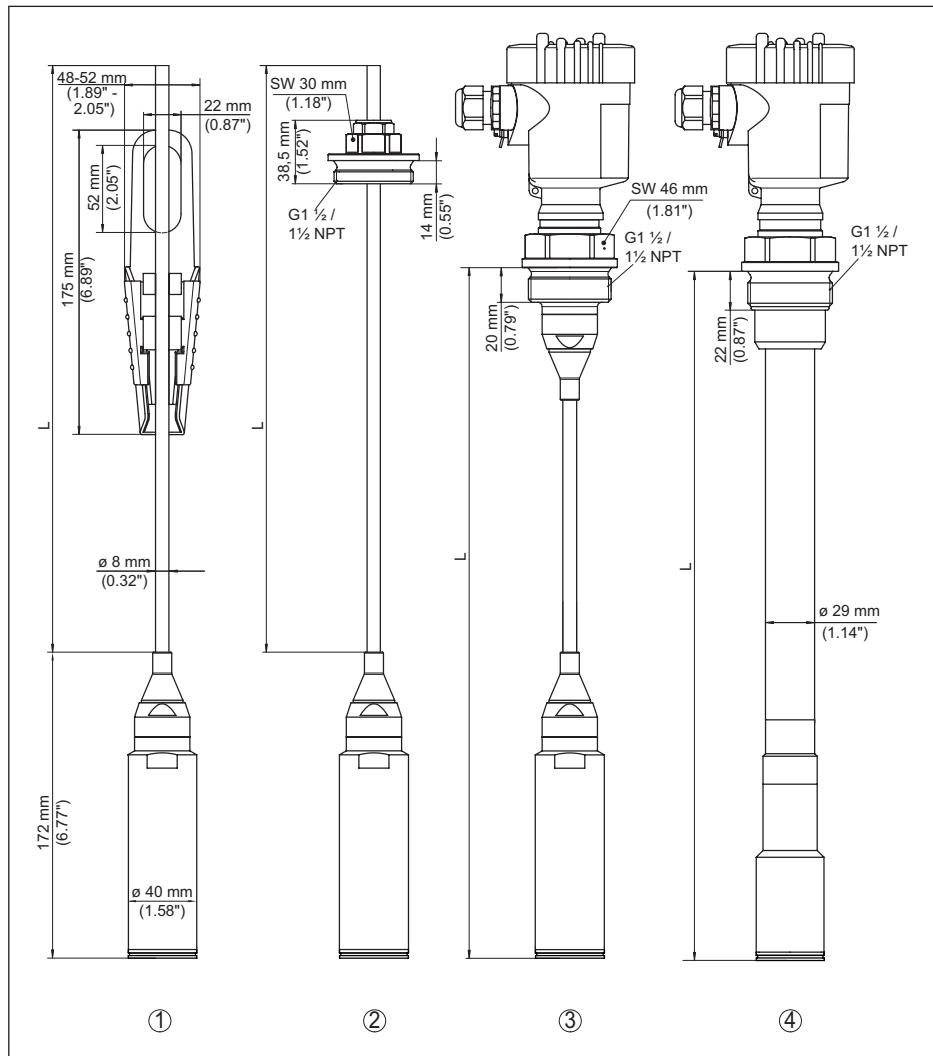
- 1 Plastik tek hücre (IP66/IP67)
- 2 Alüminyum - tek hücreli
- 3 Paslanmaz çelik tek hücre (elektrolizle parlatılmış)
- 4 Paslanmaz çelik tek hücre (ince döküm)
- 5 Paslanmaz çelik tek hücre (elektrolizle parlatılmış) IP69K

IP68 modelinde dış gövde



Res. 28: VEGABAR 87, dış gövdeli IP68 modeli

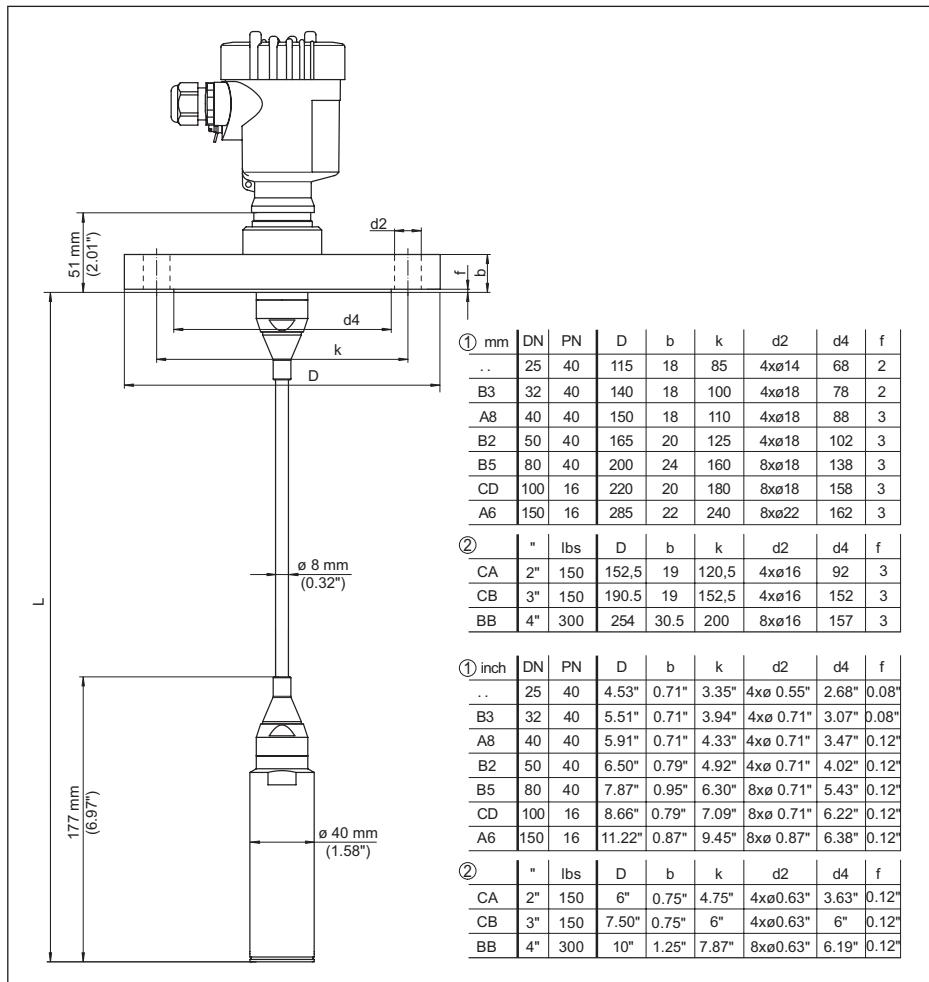
- 1 Yandan kablo çıkışı
- 2 Eksenel kablo çıkışı
- 3 Plastik tek hücre
- 4 Paslanmaz çelik tek hücre
- 5 Conta 2 mm (0.079 in), (yalnızca 3A onaylaması olduğunda)

VEGABAR 87

Res. 29: VEGABAR 87, standart bağlantılar

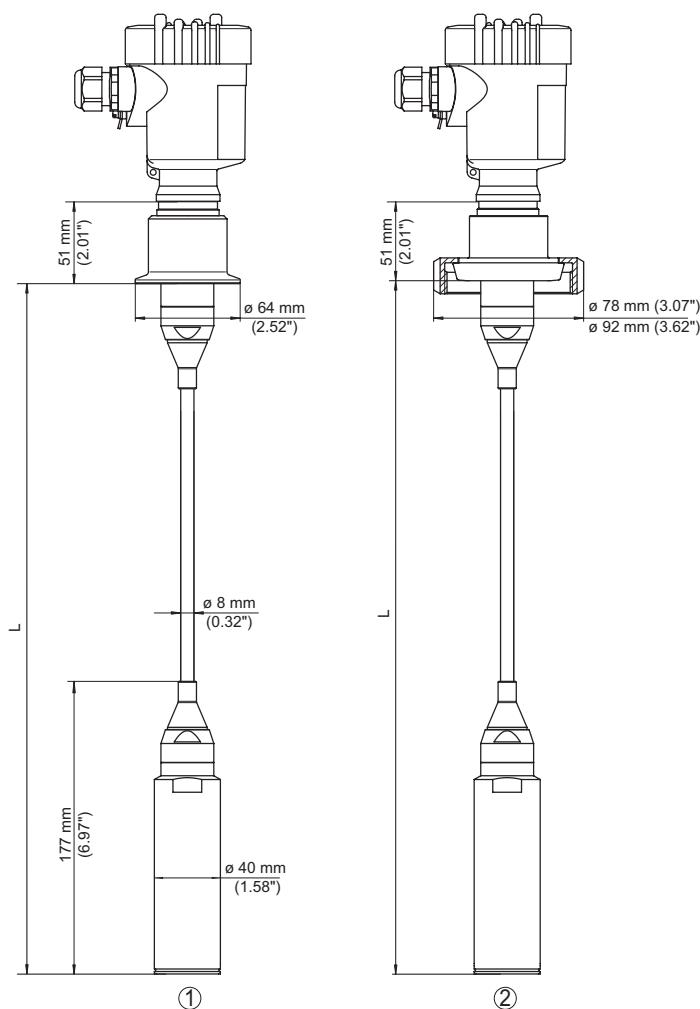
- 1 Geversetme kısacı
- 2 Dişli bağlantı
- 3 Dişli G1½
- 4 Dişli 1½ NPT
- L Konfigüratörden elde edilen toplam uzunluk

VEGABAR 87, flanş bağlantısı



Res. 30: VEGABAR 87, flanş bağlantısı

- 1 DIN 2501 gereğince flanşlar
- 2 ASME B16.5 gereğince flanşlar
- L Konfigüratörden elde edilen toplam uzunluk

VEGABAR 87, hijyenik bağlantı

Res. 31: VEGABAR 87, hijyenik bağlantılar

- 1 Klemens 2" PN 16 (\varnothing 64 mm), (DIN 32676, ISO 2852)
- 2 Boru vidası DN 50
- L Konfigüratörden elde edilen toplam uzunluk

9.5 Sınai mülkiyet hakları

VEGA product lines are global protected by industrial property rights. Further information see www.vega.com.

VEGA Produktfamilien sind weltweit geschützt durch gewerbliche Schutzrechte.

Nähere Informationen unter www.vega.com.

Les lignes de produits VEGA sont globalement protégées par des droits de propriété intellectuelle. Pour plus d'informations, on pourra se référer au site www.vega.com.

VEGA lineas de productos están protegidas por los derechos en el campo de la propiedad industrial. Para mayor información revise la pagina web www.vega.com.

Линии продукции фирмы ВЕГА защищаются по всему миру правами на интеллектуальную собственность. Дальнейшую информацию смотрите на сайте www.vega.com.

VEGA系列产品在全球享有知识产权保护。

进一步信息请参见网站< www.vega.com.

9.6 Marka

Tüm kullanılan markaların yanı sıra şirket ve firma isimleri de mal sahipleri/eser sahiplerine aittir.

INDEX**A**

AI FB1 Function Block 37
 Akım çıkışı 39
 Arızaların giderilmesi 43

B

Bağlantı
 – adımları 23
 – teknigi 23
 Bakım 43
 Basıncın eşitlenmesi 15
 – Second Line of Defense 15
 Basınç dengeleme
 – Standart 15

C

Channel 37
 Çalışma prensibi 8, 9

D

Dinamik basınçlı akım ögesi karakteristik değerleri 40
 Dokümantasyon 7

E

Elektrik bağlantısı 22

G

Gaz geçirmez dar geçit (Second Line of Defense) 15
 Göstergе ayarı 37, 38

I

İbre 38

K

Konum düzeltme 29

L

Lineerizasyon 36

M

Model etiketi 7

O

Onarım 45
 Ölçüm düzeni
 – Ayırma katmanı ölçümü 17
 – Seviye ölçümü 19
 – Sivilarda seviye farkı ölçümü 17

– Yoğunluk ölçümü 18

Q

QR kodu 7

S

Seri numarası 7
 Servis - Çağrı Merkezi 43
 Seviye ayarı 31, 32, 33, 34, 35
 – Birim 29
 – Genel bakış 30
 – Seviye 35, 36
 Simülasyon 38, 39

Baskı tarihi:

VEGA

Sensörlerin ve değerlendirme sistemlerinin teslimat kapsamı, uygulanması, kullanımı ve işletme talimatlarılarındaki bilgiler basımın yapıldığı zamandaki mevcut bilgilere uygundur.

Teknik değişiklikler yapma hakkı mahfuzdur

© VEGA Grieshaber KG, Schiltach/Germany 2023



45053-TR-230915

VEGA Grieshaber KG
Am Hohenstein 113
77761 Schiltach
Germany

Phone +49 7836 50-0
E-mail: info.de@vega.com
www.vega.com